



# Stadlinger Post

Amtl. Mitteilungsblatt der Marktgemeinde Stadl-Paura

Juli - September '16 - 64. Jahrgang - Nr. 3

## Autorenlesung

### INHALT

Amtliches	3
-----	-----
Gesundheit	14
-----	-----
Umwelt	16
-----	-----
Sport, Vereine	18
-----	-----
Kinder, Jugend	29
-----	-----
Allgemeines	37
-----	-----
Geschichte	44



**18.11.2016** 19:30 Uhr  
**Medienraum**  
**NMS Stadl-Paura**  
**mit Frau Renate Pöllmann**



## Fa. Hans Peter Depner Folientechnik

Schiffslände 5, 4651 Stadl-Paura

Tel.: 0664 / 8893 69 70

Mail: [office@depnerfolientechnik.at](mailto:office@depnerfolientechnik.at) [www.depnerfolientechnik.at](http://www.depnerfolientechnik.at)

**Wir unterstützen unsere Kunden über den gesamten Lebenszyklus Ihres Pools hinweg mit unserer Erfahrung in folgenden Bereichen:**

### Poolservice:

- Beratung und Hilfe bei der Pflege des Pools und der Wasseraufbereitung
- Planung, Neubau und Installation von Poolanlagen
- Sanierung bereits bestehender Poolanlagen
- Poolabdeckungen- u. Überdachungen
- Ein- u. Auswintern der Poolanlagen
- Problembehebung und Notdienst

### Filteranlagen

- Installation von Filteranlagen
- Reparatur und Wartungsarbeiten an Filteranlagen

### Folienverlegung

- Abdichtungen von Terrassen, Garagen und Car-Ports

### Energie

- Solaranlagen und Wärmepumpen



**Wir freuen uns auf Sie!**

**Angelika**  
Style & More.

MEISTER  
HAAR  
KUNST

Friseursalon • Kosmetik

- Treuepass
- Home-Service
- Kinderspielecke
- Bio Fairtrade Kaffee & Tee-Genuss

FAIRTRADE

**Colour**  
your life!

Wir beraten Sie gerne.

Lass Dich von den  
**HERBSTFARBEN**  
inspirieren!

**Londa**  
PROFESSIONAL

**ALCINA**  
BALANCE KOSMETIK

MasterCard Maestro Quick VISA V PAY

4651 **Stadl-Paura** • Schlairgasse 6 • Telefon 07245 / 289 73 • 4690 **Schwandenstadt** • Gmundnerstraße 23 • Telefon 07673 / 3539  
**Wir sind für Sie da:** Dienstag - Freitag: 8.00 - 18.00 Uhr • Samstag: 7.30 - 13.00 Uhr • Terminvereinbarung vermeidet Wartezeit!

# Liebe Stadlingerinnen und Stadlinger!

Ich hoffe, Ihr alle habt den Sommer angenehm und erholsam verbracht!

Gemeindeseitig gibt es einiges zu berichten:

- Die Bäcker-gasse wurde neu asphaltiert ebenso ein Teilstück der Pauraleiten bis zur Fa. Pöll.
- Das neue Geschirr für „Essen auf Rädern“ ist bereits im Einsatz und bietet nun mehr Komfort und die Möglichkeit für frischere Qualität der gelieferten Speisen an unsere älteren Mitbürgerinnen und Mitbürger, da nun auch das Kühlhalten von Obst und Salat etc. mit diesem Geschirr möglich ist.
- Das Geschwindigkeitsüberwachungsgerät wurde vor die Volksschule verlegt und trägt einen Beitrag zur Schulwegsicherung bei.
- Bei der OÖ Landesausstellung konnte kürzlich der 250.000 Besucher begrüßt werden. Für Stadl-Paura ist die Landesausstellung ein immenser Erfolg. Auch nach der Landesausstellung werden Lambach und Stadl-Paura gemeinsam den Tagestourismus und unsere Region bewerben.
- Das Dach der Friedhofshalle wurde saniert, die Dachträger waren morsch und abgefault. Vier neue Sitzbänke wurden im Außenbereich unserer Friedhofshalle aufgestellt. Zusätzliche neue Stühle finden Sie nun auch im Innenbereich. Der bevorstehende Winter bleibt bei Begräbnissen somit vor der Tür!
- Der Nachtragsvoranschlag 2016 liegt auf. Stadl-Paura schließt 2016 finanziell positiv ab.
- Am 13. Oktober findet die Budgetvorbesprechung für 2017 mit den Gemeindevorständen und mit den Fraktionsvertretern statt.
- Ca. 3,8 Mio. Euro an aushaftenden Darlehen hatte unsere Markt-gemeinde zu Jahresbeginn 2016. „Runter mit den Schulden“ soll die neue Devise im Markt-gemeindeamt sein. Neue Projekte zu verwirklichen steigern zwar das Ansehen eines Bürgermeisters in der Bevölkerung, die Vernunft sagt uns aber, die bestehenden Schul-

den müssen ehest getilgt werden. Bei der ProKopf-Verschuldung liegt Stadl-Paura zwar im Mittelfeld, diese aber gemessen an unserer eigenen Finanzkraft ist die Schuldenhöhe von Stadl-Paura nicht vertretbar. Würden die Darlehenszinsen wieder auf ein „normales“ Zinsniveau steigen, wären wir rasch und beinahe automatisch wieder Abgangsgemeinde mit allen negativen Konsequenzen. Hier appelliere ich wiederum an die Gemeindevorstände, ihre Ressorts sinnvoll und sparsam zu führen!

- Die Dächer des Markt-gemeindeamtes sowie des Volksheimes müssen baldigst erneuert werden, da seit geraumer Zeit Regen über die lecken Dächer in die Gebäude eindringt.
- Die weiteren Planungsschritte für die Volksschulsanierung wurden gesetzt. Diese sind für das bevorstehende Kostendämpfungsverfahren notwendig. Ab 2021 können wir mit dem Beginn der Schulsanierung rechnen, sofern bis dahin die Freigabe der Landesmittel durch die OÖ Landesregierung erfolgt. Unsere Markt-gemeinde ist für diese finanzielle Belastung ab 2021 gerüstet und aus heutiger Sicht ist dieser große finanzielle Brocken zu bewältigen.
- Im Nachtragsvoranschlag 2016 wurde bereits auch eine Finanzrücklage in der Höhe von Euro 40.000,- für den kommenden Austausch eines Feuerwehrfahrzeuges (anteilige Kosten für die Markt-gemeinde Stadl-Paura 2018 ca. 100.000,-) getätigt. Eine weitere Rücklage soll 2017 erfolgen und 2018 der Restbetrag aufgebracht werden. Das neue Fahrzeug kann somit von der Markt-gemeinde ohne Schulden angekauft werden.
- Zum Schulbeginn konnte ich jedem Schulanfänger unserer Volks-



schule eine Warnweste übergeben. Danke dem Zivilschutzverband für die Spende der Westen! Allen Schulanfängern wünsche ich viel Spaß beim Tragen, vor allem aber: **EINEN SICHEREN SCHULWEG!**



Das Thema „Frühaufsicht in der Volksschule“ ist im Schulausschuss ein großes Thema und es wird für alle Betroffenen eine gute Lösung gefunden werden.

- Die Fahrverbotstafeln entlang des neuen Traunuferbegleitweges wurden entfernt. Die Wege sind nun somit auch für den Fahrradverkehr freigegeben.

Ich wünsche allen Stadlingerinnen und Stadlingern, unseren Gästen und Tagestouristen weiterhin viel Freude mit den neuen Wegen entlang der Traun!

Ich bin für euch erreichbar unter:

Tel: 0699 / 15801130

Email:

[christian.popp@stadl-paura.at](mailto:christian.popp@stadl-paura.at)

Euer Bürgermeister  
Christian Popp



# Unser Gemeinderat hat beschlossen

In der Sitzung am 5. Juli 2016 wurden folgende Beschlüsse gefasst:

- die Grundstücke Nr. 455/2 und 253 derzeit nicht anzukaufen. Es wird dem Gemeinderat jedoch empfohlen, den Grundsatzbeschluss über den Ankauf von einer ca. 90 m<sup>2</sup> großen Teilfläche im Ausmaß von ca. 30 m Länge und ca. 3 m Breite entlang der nordöstlichen Parzellengrenze zu fassen, um eine Zu- und Abgangsmöglichkeit zum Traunuferbegleitweg realisieren zu können. Der Bürgermeister wird beauftragt die notwendigen Gespräche mit dem Grundeigentümer zu führen.
- die Wasserbezugsgebühren und die Gebührensätze unverändert beizubehalten.
- a) das Ansuchen der Pfarrcaritas Stadl-Paura um Abgangsdeckung gemäß den gesetzlichen Bestimmungen zu befürworten und den Abgang der Jahresabrechnung 2015 der Pfarrcaritas-Kindergärten in Höhe von € 289.750,22 abzudecken. Tatsächlich zur Überweisung gelangt auf Grund der Akontozahlung aus dem Vorjahr ein Betrag von € 109.750,22.  
b) das Ansuchen der Pfarrcaritas Krabbelstube Stadl-Paura um Abgangsdeckung gemäß den gesetzlichen Bestimmungen zu befürworten und den Abgang der Jahresabrechnung 2015 der Pfarrcaritas-Krabbelstube in Höhe von € 77.461,86 abzudecken. Tatsächlich zur Überweisung gelangt auf Grund der Akontozahlung aus dem Vorjahr ein Betrag von € 17.461,86.
- die Lustbarkeitsabgabenverordnung in der aktualisierten, vorliegenden und verlesenen Form zu beschließen. Die am 15.03.2016 beschlossene Verordnung wird durch diese ersetzt.  
*Abstimmungsergebnis:*  
18 Fürstimmen (FPÖ,ÖVP)  
13 Gegenstimmen (SPÖ,LR)\*
- auf Grund der Ansuchen vom Roten Kreuz vom 20.05.2016 folgende Personen wegen ihrer langjährigen ehrenamtlichen Tätigkeit beim Roten Kreuz auszuzeichnen:
  - Herr Michael Puchinger (seit 16 Jahren in der Ortsstelle Lambach tätig) Ehrung: Verdienstmedaille in Silber
  - Herr DI Michael Bucek (seit 20 Jahren in der Ortsstelle Lambach tätig) Ehrung: Verdienstmedaille in Silber
  - Herr Stefan Radinger (seit 21 Jahren in der Ortsstelle Lambach tätig) Ehrung: Verdienstmedaille in Silber
  - Herr Bernhard Salmhofer (seit 21 Jahren in der Ortsstelle Lambach tätig) Ehrung: Verdienstmedaille in Silber
  - Herr Alfons Zöbl (seit 21 Jahren in der Ortsstelle Lambach tätig) Ehrung: Verdienstmedaille in Gold
  - Frau Elke Harrer (seit 30 Jahren in der Ortsstelle Lambach tätig) Ehrung: Ehrenzeichen
  - Frau Barbara Puchinger (seit 30 Jahren in der Ortsstelle Lambach tätig) Ehrung: Ehrenzeichen
  - Herr Stefan Atzmannsdorfer (seit 32 Jahren in der Ortsstelle Lambach tätig) Ehrung: Ehrenzeichen
- den Gemeinderatsbeschluss vom 14.12.1998, der wie folgt lautet
  - das Ansuchen des Oö. Zivilschutzverbandes um Erhöhung des Förderungsbeitrages abzulehnen und weiterhin einen Pauschalbetrag in Höhe von S 500,- als jährlichen Förderbeitrag zu leisten - aufzuheben. Im Jahr 2016 sollen an den Zivilschutzverband € 0,085 pro Einwohner (€ 422,20) geleistet werden.
- für das Finanzjahr 2016 dem Musikverein Stadl-Paura eine Subvention in Höhe von € 3.160,00 zu gewähren.
- für die Stiftung Lern- und Gedenkort Schloss Hartheim einen einmaligen Unterstützungsbeitrag in der gesamten Höhe von € 4.968,00 zu gewähren. Dies entspricht dem Richtwert von € 1,00 je Einwohner mit Hauptwohnsitz zum Stichtag 31.12.2015. Diese Summe ist auf die Finanzjahre 2016 und 2017, jeweils zu 50 %, somit € 2.484,00 pro Jahr aufzuteilen.
- die Berufungsentscheidung bezüglich der innerhalb der Rechtsmittelfrist eingebrachten Berufung der Frau Andrea Felleitner, Gemeindegeweg 1, 4651 Stadl-Paura, gegen die erstinstanzlichen Bescheide über die ergänzende Kanal- und Wasseranschlussgebühr vom 21.01.2016, in der vorliegenden Form, die auch vollinhaltlich verlesen wurde, zu beschließen.
- die vorliegende und vollinhaltlich verlesene Verordnung, bezüglich Widmung des Werkskanals für den Gemeingebrauch und Einreihung als Gemeindestraße – Straßenwidmungs-

## IMPRESSUM

Offenlegung (§ 25 Mediengesetz):

Medieninhaber ist die Marktgemeinde Stadl-Paura, Marktplatz 1, vertreten durch ihre gesetzlichen Organe.

Erklärung über die grundlegende Richtung des periodischen Mediums: Mitteilungsblatt für die Bevölkerung der Gemeinde.

Herausgeber und Alleineigentümer (100%): Marktgemeinde Stadl-Paura, 4651 Stadl-Paura, Marktplatz 1

Redaktion: Sabine Osternacher, Tel. 07245/28011-32,

e-mail: s.osternacher@stadl-paura.at.

Gestaltung, Produktion: Hochleitner KG, 4651 Stadl-Paura

verfahren zu beschließen.

*Abstimmungsergebnis:*

28 Fürstimmen (FPÖ, SPÖ, ÖVP)  
2 Gegenstimmen (LR)

- dass die Variante 3 für die Verkehrsaufschließung Betriebsbau- gebiet Fa. Gartner und „Billa- Grundstück“ zur Ausführung gelangen soll. Für eine eventuelle Verlegung der L1315 Stadl-Paurer Landesstraße ist beim Grund- stück Billa ein Vorkaufsrecht abzuschließen.

*Abstimmungsergebnis:*

18 Fürstimmen (FPÖ, ÖVP)  
13 Gegenstimmen (SPÖ, LR)\*

- das Ansuchen von Herrn Dusko

Basic eine Teilfläche von ca. 28 m<sup>2</sup> von der Parzelle Nr. 122 mit einem Verkaufspreis von € 25,00 je Quadratmeter Grundfläche an Herrn Dusko Basic zu veräußern, wurde vom Gemeinderat abgelehnt, da hier eine 2/3 Mehrheit (mindestens 21 Fürstimmen) notwendig ist.

*Abstimmungsergebnis:*

18 Fürstimmen (FPÖ, ÖVP, SPÖ)  
12 Gegenstimmen (SPÖ, LR, FPÖ)\*

- den Grundsatzbeschluss für die Errichtung einer Notwasserversorgung über die WDL **nicht** zu fassen.

*Abstimmungsergebnis:*

14 Fürstimmen (ÖVP, SPÖ, LR)

17 Gegenstimmen (FPÖ, SPÖ, LR)\*

- a) die Nachmittagsbetreuung der Neuen Mittelschule auf Freitag auszuweiten und  
b) den Elternbeitrag von Schülern, die nach einer Mittags- pause am Nachmittag Unter- richt haben, nur zur Hälfte zu verrechnen.

*\*Laut der OÖ Gemeindeordnung § 51 Abs. 2 haben die Stimmbe- rechtigten ihr Stimmrecht persön- lich auszuüben. Die Stimme ist durch Bejahung oder Verneinung des Antrages abzugeben; Zusätze sind unwirksam. Wer sich der Stim- me enthält, lehnt den Antrag ab.*

## Feierliche Übergabe der Wohnanlagen in der Dr.-Jakob-Kilbertus-Straße 1 und 3

Viele glückliche Gesichter gab es am 6. Juli bei der Schlüsselübergabe der insgesamt 27 neuen Wohn- einheiten in der Dr.-Jakob-Kilber- tus-Straße durch den Bauträger, der Gemeinnützigen Landeswoh- nungsgenossenschaft für Oberös- terreich (LAWOG).

Aus diesem Anlass traf man sich bereits um 8 Uhr im Sitzungssaal der Marktgemeinde Stadl-Paura zu einer Informationsveranstaltung, bei der unter anderem die Möglich- keit bestand, etwaige offene Fragen

bei den verschiede- nen Anbietern wie z.B.: der Firma UPC (Kabelfernsehen), AI und dem zuständigen Wärmelieferanten zu klären. Anschließend lagen die Mietverträ- ge, die zu Beginn der Veranstaltung ausge- teilt wurden, zur Un- terzeichnung vor. Um 11.00 Uhr ver- sammelte man sich direkt bei den neuen



Wohnhausanla- gen zur feierlichen Schlüsselübergabe.

Nach den Anspra- chen der Ehrengä- ste, Herrn Präsident Landtagsabge- ordneten Prim. Dr. Walter Aichinger, Herrn Landeshauptmann- Stv. Dr. Manfred Haimbuchner und Herrn Bürgermeis- ter Christian Popp, wurden neben den

Schlüsseln auch kleine Präsenten an die neuen Mieter überreicht. Die Freude war groß, als alle Be- teiligten der Feier anschließend die Möglichkeit erhielten, die Wohnungen an Ort und Stelle zu besichtigen.

Den Schluss dieser äußerst ge- lungenen Veranstaltung bildete ein gemeinsames Mittagessen im Gasthaus „Christians Marktstube“, zu welchem die LAWOG geladen hatte. Die Marktgemeinde Stadl- Paura wünscht allen Mietern alles erdenklich Gute und viel Glück in ihrem neuen Zuhause.





# Unser Gemeinderat hat beschlossen

In der Sitzung am 12. September 2016 wurden folgende Beschlüsse gefasst:

- Herrn Ing. Karl Platzer mit dem Ehrenzeichen der Marktgemeinde Stadl-Paura zu ehren.

*Abstimmungsergebnis:*

26 Fürstimmen (FPÖ, ÖVP, SPÖ)  
4 Gegenstimmen (SPÖ, LR)\*

- dem Architekturbüro Kroh&Partner, Kapellenweg 13, 4040 Linz den Auftrag zur Überarbeitung der bestehenden Planung, Maßstab 1:100, inkl. Begleitung im Ausschuss, Baubeschreibung, Energieausweis, Kostenschätzung laut Musterformular des Landes Oberösterreich mit einer maximalen Obergrenze von € 20.000,00 netto zu erteilen.

*Abstimmungsergebnis:*

18 Fürstimmen (FPÖ, ÖVP)  
13 Gegenstimmen (SPÖ, LR)\*

- dem Geometer Schumann, Kaiser-Josef-Platz 52, 4600 Wels den Auftrag für die Geländeaufnahme als Grundlage für die Straßenbauplanung Aufschließung Betriebsbaugelände Gartner mit einer Auftragssumme von € 2.136,00 inkl. MwSt. zu erteilen.

*Abstimmungsergebnis:*

28 Fürstimmen (FPÖ, ÖVP, SPÖ)  
3 Gegenstimmen (SPÖ, LR)\*

- dem Zivilingenieurbüro Schimetta, Landwiedstraße 23, 4020 Linz den Auftrag zur Detailplanung Aufschließung Betriebsbaugelände Gartner mit einer Auftragssumme von € 34.260,00 inkl. MwSt. zu erteilen.

*Abstimmungsergebnis:*

25 Fürstimmen (FPÖ, ÖVP, SPÖ)  
6 Gegenstimme (SPÖ, LR)\*

- dem Büro Sperrer, Spieldorferstraße 2, 4653 Eberstallzell, den Auftrag zur Planung, Einreichung zur wasserrechtlichen Genehmigung, Ausschreibung, Nebenkosten pauschal und Bauüberwachung lt. Angebot vom 31.08.2016 mit einer Auftragssumme von € 10.900,00 exkl. MwSt. zu erteilen.

*Abstimmungsergebnis:*

27 Fürstimmen (FPÖ, ÖVP, SPÖ)  
4 Gegenstimmen (SPÖ, LR)\*

- den korrigierten, aufliegenden Kaufvertrag zwischen der Marktgemeinde Stadl-Paura und Frau Sandra Preining in Vollziehung des Grundsatzbeschlusses vom 16.12.2014 zu beschließen.

*Abstimmungsergebnis:*

30 Fürstimmen (FPÖ, ÖVP, SPÖ, LR)  
1 Gegenstimme (SPÖ)\*

- den korrigierten, aufliegenden Kaufvertrag zwischen der Marktgemeinde Stadl-Paura und den Ehegatten Rustemoski in Vollziehung des Grundsatzbeschlusses vom 16.12.2014 zu beschließen.

*Abstimmungsergebnis:*

30 Fürstimmen (FPÖ, ÖVP, SPÖ, LR)  
1 Gegenstimme (SPÖ)\*

- ein ca. 90 m<sup>2</sup> Grundstückstreifen (Länge ca. 30 m, Breite ca. 3 m) aus

den Parzellen Nr. 253 und 455/2 von der Fa. Gartner aus Edt bei Lambach, gemäß Angebot vom 22. August 2016 anzukaufen. Sämtliche Nebenkosten (Vermessung, Kaufvertragserstellung, etc.) sind von der Marktgemeinde Stadl-Paura zu tragen. Somit kann eine Zugangsmöglichkeit zum Traunuferbegleitweg realisiert werden.

*Abstimmungsergebnis:*

30 Fürstimmen (FPÖ, ÖVP, SPÖ)  
1 Gegenstimme (LR)\*

- einen Regressverzicht wie unter Punkt V des Erlasses der OÖ. Landesregierung Aktenzeichen Gem-021021/3-2003-Has/Pü vom 15.10.2003 detailliert angeführt und beschrieben ist, für alle Personen, welche für die Marktgemeinde Stadl-Paura handeln, gleichgültig ob sie gewählt, ernannt, oder auf andere Art bestellt worden sind und gleichgültig, ob ihr Rechtsverhältnis zur Marktgemeinde Stadl-Paura öffentlichrechtlicher oder privatrechtlicher Natur ist, zu beschließen.

*\*Laut der OÖ Gemeindeordnung § 51 Abs. 2 haben die Stimmberechtigten ihr Stimmrecht persönlich auszuüben. Die Stimme ist durch Bejahung oder Verneinung des Antrages abzugeben; Zusätze sind unwirksam. Wer sich der Stimme enthält, lehnt den Antrag ab.*

## Klarstellung zur Firma Grosz & Grosz Stadt- und Gemeindeausstellungen GmbH

Die Marktgemeinde Stadl-Paura arbeitet NICHT mit der oben genannten Firma zusammen.

Nach erneuten Anfragen verschiedener Unternehmen und FreiberuflerInnen sehen wir uns zu folgender Information veranlasst:

Das Unternehmen Grosz & Grosz bewirbt ein Projekt "Gemeindeausstellung Stadl-Paura", das über fix positionierte Terminals tiefer gehende Informationen zur Marktgemeinde Stadl-Paura bieten will.

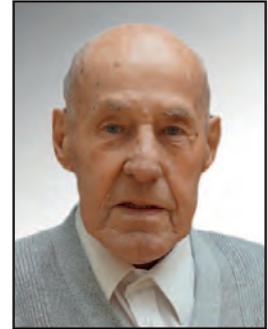
Wie sich zeigte, entstand während der Anbahnungsgespräche bei manchen Unternehmen der Eindruck, es handle sich um ein Projekt im Auftrag oder zumindest in enger Zusammenarbeit mit der Marktgemeinde Stadl-Paura. Das entspricht in keiner Weise den Tatsachen.

**Die Firma Grosz & Grosz ist auf eigene Rechnung und ohne Auftrag der Gemeinde tätig.**

## In Memoriam

# Alois Hochleitner

Gemeindebeamter der Marktgemeinde Stadl-Paura i.R.  
Mitglied der Gewerkschaft der Gemeindebediensteten  
und unterst. Mitglied versch. Stadlinger Vereine



ist am 28. Juli im 91. Lebensjahr verstorben.

Am 1.9.1953 trat Herr Alois Hochleitner als Kassenführer und Standesbeamter in den Dienst der Gemeinde Stadl-Paura ein. Herr Hochleitner hatte bereits im Jahre 1950 die Gemeindebeamtenprüfung und im Jahre 1951 die Stenotypieprüfung abgelegt. 1952, während seiner Tätigkeit für die Gemeinde Fischlham, legte Alois Hochleitner die Standesbeamtenprüfung „mit ausgezeichnetem Erfolg“ ab. Aufgrund dieser Prüfungen, besten Wissensvoraussetzungen und der Empfehlung von Konsulent Oberamtsrat Fritz Urbanek, der Herrn Hochleitner aus der gemeinsamen beruflichen Zeit bei der Bezirkshauptmannschaft Wels-Land kannte, wurde Alois Hochleitner von den damaligen Entscheidungsträgern der Gemeinde in den Gemeindedienst der Gemeinde Stadl-Paura eingestellt.

Herr Hochleitner übte seine berufliche Tätigkeit im Dienste der Gemeinde später Marktgemeinde Stadl-Paura 33 Jahre lang sehr gewissenhaft, kompetent und stets mit einer soliden Grundruhe aus und hat für das Vorwärtkommen von Stadl-Paura in den Nachkriegsjahren bis zu seiner Pensionierung im Jahr 1986 sehr viel für Stadl-Paura geleistet und an der Aufbauarbeit im Rahmen seines Dienstes entscheidend mitgewirkt.

So wurden ihm zahlreiche Ehrungen zuteil:

- Feuerwehrverdienstabzeichen in Silber des Bezirkes Wels-Land
- Blasmusikehrenzeichen in Silber und Goldene Ehrennadel des OÖ Blasmusikverbandes
- ASKÖ-Verdienstzeichen in Gold
- Ehrung für 70 Jahre Mitgliedschaft bei der Gewerkschaft der Gemeindebediensteten
- großes Ehrengeschenk der Marktgemeinde Stadl-Paura

Im Anschluss anerkennende Worte zweier ehemaliger Arbeitskollegen von Herrn Hochleitner:

### Herr Josef Brandstätter:

Mit dem Ableben von Alois Hochleitner habe ich einen langjährigen guten Freund und Arbeitskollegen verloren. Er war mir speziell in meinen Anfangsjahren im Gemeindedienst immer ein hilfsbereiter und kompetenter Helfer sowohl in dienstlichen, aber auch in privaten Belangen. Gerne denke ich auch über unsere gemeinsamen Gespräche nach meinen Wanderungen zurück, die er mit großem Interesse beobachtet hat. Seine ruhige und kompetente Lebensart war für alle Kollegen ein Vorbild. Seinen Arbeitsbereich erledigte er in beispielhafter Weise.

### Herr Siegfried Franzelin:

Danke, dass ich einige Jahre mit ihm arbeiten durfte und dabei viel gelernt habe. Herr Hochleitner hat Menschlichkeit zwischen den Arbeitskollegen im Berufsleben vorgelebt und diese Freundschaften auch im privaten Bereich weitergepflegt. Herr Hochleitner hat auch mit seinem ehemaligen Vorgesetzten Fritz Urbanek engste Freundschaft verbunden.

Wir verlieren mit Herrn Hochleitner einen wunderbaren, liebenswerten, hilfsbereiten Menschen aus unserer Mitte.

Die Marktgemeinde Stadl-Paura  
wird ihm ein stetes Angedenken bewahren

## REDAKTIONSSCHLUSS

FÜR DIE NÄCHSTE AUSGABE  
DER STADLINGER POST:

**Dienstag**  
**15. November 2016**



# Wirtschaftsempfang – Gelungene Premiere im ChristophorusHaus

Am 15. September bedankte sich die Marktgemeinde Stadl-Paura mit dieser Veranstaltung bei allen Gewerbetreibenden in Stadl-Paura für Ihre täglich erbrachte Leistung.

Für jede Gemeinde ist die Kommunalsteuer eine der wichtigsten Einnahmequellen. So auch natürlich in Stadl-Paura. Die Wirtschaft ist ein wichtiger Motor und Bestandteil der zukünftigen Entwicklung eines Ortes.

Aus diesem Grund wurde der Wirtschaftsempfang heuer erstmalig durch den Ausschuss für Wirtschaft, Betriebsansiedlung und Tourismus veranstaltet.

Ausschussobmann Mag. Thomas Brindl eröffnete den Abend, welcher

v.l.n.r GV Mag. Thomas Brindl, Ing. Josef Baur (Fa. Linde), Margareta Staudinger und Ulrike Wolfsgrubner (Bestattung Grünzweig).



mit mehr als 80 Gästen gut besucht war. Auch Bürgermeister Christian Popp ließ es sich nicht nehmen, seinen Dank an die Wirtschaftstreibenden in Stadl-Paura auszusprechen.

Im Anschluss referierte Gastredner Herr Josef Resch (Geschäftsführer Resch&Frisch) sehr eindrucksvoll über die Entwicklung seines Betriebes und zukünftige Planungen.

Auch die abschließende Podiumsdiskussion mit den Vertretern von zwei Vorzeigebetrieben aus Stadl-



Josef Resch (Resch&Frisch) bei seinem Vortrag

Paura, nämlich dem Bestattungsunternehmen Grünzweig und der Firma Linde Gas GmbH, war hoch interessant und informativ.

Nach dem offiziellen Teil ging man dann zum gemütlichen Teil des Abends über, wo bei Köstlichkeiten, von der Stadlinger Fleischhauerei Schlair, noch bis zur späten Abendstunde diskutiert wurde, aber auch ein gegenseitiger Austausch zwischen den einzelnen Wirtschaftstreibenden stattfand.

Somit kann man sagen, dass dieser Abend ein voller Erfolg war und auf jeden Fall einen Platz als fixe jährliche Veranstaltung in Stadl-Paura einnehmen wird.

## Wiederholung Bundespräsidentenwahl 04.12.2016

Sämtliche Briefwahlkarten (ausgenommen Auslandsösterreicher mit Wahlkartenabo) die bereits für 02.10.2016 beantragt wurden, müssen für 04.12.2016 neu beantragt werden. Eine automatische Ausstellung lt. vorheriger Beantragung ist nicht zulässig!

**WIEDERHOLUNG  
BUNDESPRÄSIDENTENWAHL**

**Sonntag**

**04. Dezember 2016**



## Gemeindebücherei

Neue Mittelschule STADL-PAURA, Tel. 07245/21682-43  
Öffnungszeiten: Montag: 10:00 bis 12:00 Uhr  
Donnerstag: 17:00 bis 19:00 Uhr  
(Auch an schulfreien Tagen geöffnet)

Ich lade Sie herzlich zu einem Besuch in unsere Gemeindebücherei ein.

Im Internet unter [www.biblioweb.at/stadlpaura](http://www.biblioweb.at/stadlpaura) kann der aktuelle Medienbestand eingesehen werden.

Unsere aktuellen Neuerscheinungen:

- Petra Hammersfahr / An einem Tag im November
- Roxanne St.Claire / Barfuß durch den Regen
- Tamara McKinley / Das Land am Feuerfluss
- Michael Thode / Das stumme Kind
- Joakim Zander / Der Bruder
- Melanie Raabe / Die Falle
- Leon Morell / Der sixtinische Himmel
- Ulrike Renk / Das Versprechen der australischen Schwestern
- Cristina Caboni / Die Honigtöchter
- Klaudia Blasl / Gamsbartmassaker
- Gisa Pauly / Gegenwind
- Petra Hülsmann / Glück ist, wenn man trotzdem liebt
- Gaby Hauptmann / Die Italienerin, die das ganze Dorf in ihr Bett einlud

- Jenny Colgan / Die kleine Bäckerei am Strandweg
- Hera Lind / Kuckucksnest
- Joy Fielding / Sag, dass du mich liebst

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Für eine großzügige Buchspende

von Frau Friederike Voglhuber aus Lambach, welche sehr viele gut erhaltene und teilweise noch Original verpackte Bücher spendete, sagen wir herzlichen Dank!

Carmen Berger  
(Bibliotheksleitung)



**Kinderbücher und Sachbücher für jedes Alter,  
finden Sie in unserer Bücherei.  
Auch e-books erhältlich!**

## Gratulation zur Bibliothekarin

Frau Carmen Berger, die Leiterin unserer öffentlichen Gemeindebibliothek, hat die Ausbildung zur ehrenamtlichen und nebenberuflichen Bibliothekarin erfolgreich abgeschlossen.

Zu diesem Anlass gratulierte der Bürgermeister sehr herzlich. Die Marktgemeinde Stadl-Paura lädt die Bürgerinnen und Bürger ein, schauen Sie doch einmal in unserer Gemeindebücherei vorbei und schnuppern Sie in einem von rund 11.000 Büchern.

Für Fragen steht Frau Carmen Berger gerne zur Verfügung.



# Hundeabgabe und Haltung

Die Vorschreibung der Hundeabgabe für das Jahr 2017 erfolgt mittels Lastschriftanzeige aufgrund der dem Marktgemeindeamt vorliegenden Unterlagen.

Hundehalter haben dafür Sorge zu tragen, dass alle über 8 Wochen alten Hunde mit einer Mehrjahres-Hundemarke gekennzeichnet sind. **Ebenso haben Hundehalter die An- und Abmeldepflicht von Hunden durchzuführen.**

**Eine Erneuerung der Marke hat der Hundehalter zu beantragen bei:**

- Unlesbarkeit der Prägung
- Verlust
- Wohnsitzverlegung in eine andere Gemeinde

Für Hundehalter, die nach dem 01.07.2003 einen Hund anmelden, ist es verpflichtend, einen Sachkundenachweis, welcher bei jedem Hundeverein angeboten wird, zu absolvieren.

**Ausnahme:** Wenn mit einem früheren Hund die Begleithundeprüfung bestanden wurde.

Ebenso ist jeder Hundehalter verpflichtet, für seinen Hund eine Haftpflichtversicherung mit einer Mindestversicherungssumme über € 730.000,00 abzuschließen.

**Somit sind folgende Unterlagen im Marktgemeindeamt vorzulegen:**

- Sachkundenachweis bzw. Bestätigung über bereits absolvierte Begleithundeprüfung
- Versicherungspolizze
- Chipnummer

**Nicht vergessen:**

Wohnsitzverlegung des Hundehalters, Verkauf oder Tod des Hundes ist dem Gemeindeamt mitzuteilen.

**Leinen-/Maulkorbpflicht**

Es kommt immer wieder zu Beschwerden aus der Bevölkerung, dass sich Bürger von freilaufenden Hunden belästigt bzw. bedroht fühlen. Es wird deshalb eindringlich auf die Leinen- bzw. Maulkorbpflicht hingewiesen.



**Wo muss ich meinen Hund anleinen?**

Im Ortsgebiet besteht Leinen- oder Maulkorbpflicht. Unter Ortsgebiet versteht man alle Straßenzüge, Gehsteige, Gehwege und Parks innerhalb der Ortstafeln „Ortsanfang“ und „Ortsende“ gemäß der Straßenverkehrsordnung.

**Leinen- UND Maulkorbpflicht besteht:**

- In öffentlichen Verkehrsmitteln
- In Schulen, Kindergärten, Horten und sonstigen Kinderbetreuungseinrichtungen
- Auf gekennzeichneten Kinderspielplätzen
- Bei größeren Menschenansammlungen wie z.B. Einkaufszentren, Freizeit- und Vergnügungsparks, Gaststätten, Badeanlagen und bei Veranstaltungen.

**Ausnahmen:**

Ausgenommen von diesen Bestimmungen sind im Einsatz befindliche Polizeihunde, Hilfs- und Rettungshunde, ausgebildete Jagdhunde sowie Hunde auf deren Unterstützung bestimmte Personen angewiesen sind (zB Blindenführerhunde).

**Hundekot**

Wer einen Hund führt, muss die Exkremente des Hundes, welche dieser an öffentlichen Orten im Ortsgebiet und nach der Straßenverkehrsordnung auch auf Gehsteigen und Gehwegen, sowie Fußgängerzonen und Wohnstraßen außerhalb des Ortsgebietes hinterlassen hat, unverzüglich beseitigen.

**Oberstes Ziel des OÖ. Hundehaltegesetzes ist, Gefährdungen und unzumutbare Belästigungen von Menschen und Tieren möglichst zu vermeiden. Ein Vergehen gegen das OÖ. Hundehaltegesetz ist kein Kavaliersdelikt und stellt eine Verwaltungsübertretung dar, die auch entsprechend bestraft wird.**

**Ansprechpartner im Marktgemeindeamt:**

Herr Leitner Tobias  
Erdgeschoß Zimmer Nr. 1 (Bürgerservice)  
Tel.: 07245/28011-12  
E-Mail: [t.leitner@stadl-paura.at](mailto:t.leitner@stadl-paura.at)



# Aktion "Sackerl fürs Gackerl"

Auch für das Jahr 2017 wurde wieder die Aktion „Sackerl fürs Gackerl“ bewilligt.

Ab 2. Januar 2017 liegen für jeden Hundehalter 2 Rollen Hundekotbeutel pro angemeldetem Hund kostenfrei zur Abholung (Marktgemeindeamt Stadl-Paura, Erdgeschoß, Zimmer 1, Bürgerser-

vicestelle) bereit. Natürlich können Hundekotbeutel (nach Verbrauch der Gratis-Rollen) auch im Gemeindeamt zu einem fairen Preis von € 0,50 / Rolle erworben werden.

Lassen Sie uns alle mit gutem Beispiel vorangehen und unser Ortsbild sauber halten.



Nutzen Sie dieses Angebot und kommen Sie ab 02. Januar 2017 ins Gemeindeamt um sich Ihre kostenfreie Ration abzuholen.



**Samstag 26.11.**

**Sonntag 27. 11.**

jeweils ab 14.00 Uhr  
im Bereich unterhalb  
der Paurakirche

Schifferkrippe - Nikolaus auf der Traun -  
Adventkranzweihe

Kunsth Handwerk – lebendiges Handwerk

Pferdekutschenfahrten - Streichelzoo –  
Kasperltheater

Adventweg zwischen  
STADLINGER ADVENT und  
LAMBACHER CHRISTKINDLMARKT

Natürlich sorgen unsere Stadlinger Vereine  
auch heuer wieder für das leibliche Wohl!

## Druckkostenbeitrag freiwillige Spende

Verehrte Leserinnen und Leser der Stadlinger Post!

Sie erhalten viermal im Jahr ein informatives Nachrichtenblatt per Post kostenlos zugestellt. Leider können die Druckkosten allein durch die Inseratgebühren nicht ganz abgedeckt werden. Wir hoffen auf Ihre Unterstützung und bitten Sie höflich um einen freiwilligen Druckkostenbeitrag.

Sie können dies

- per Telebanking an das unten angeführte Konto,
- mittels Barzahlung direkt in der Kassa des Gemeindeamtes oder
- mittels beiliegendem Zahlschein durchführen.

Sparkasse Stadl-Paura

BIC: SPLAAT21XXX IBAN: AT27 2031 7002 0020 0731

(bitte als Verwendungszweck „freiwilliger Druckkostenbeitrag Stadlinger Post“ angeben)

Bezieher/innen im Ausland werden gebeten, den Druckkostenbeitrag per Telebanking mit IBAN/BIC zu überweisen, da hier keine zusätzlichen Spesen verrechnet werden.

Im Voraus ein herzliches Dankeschön für Ihre Unterstützung!  
Die Redaktion

**KRISTL**  
**ERWIN**  
**BAUPROFI**



AUSFÜHRUNG  
BERATUNG  
SANIERUNGSARBEITEN  
UM - UND ZUBAUTEN  
VOLLWÄRMESCHUTZ  
BAUMATERIAL

NIKOLAUS-LENAU-STRASSE 5  
4651 STADL - PAURA  
TEL. 0664/5362544  
0664/5346041



## Fotowettbewerb „Mein Stadl-Paura“

Die Marktgemeinde Stadl-Paura veranstaltet einen Fotowettbewerb unter dem Motto „Mein Stadl-Paura“.

Teilnahmeberechtigt sind ALLE Personen, nicht nur Bürger, die in Stadl-Paura wohnhaft sind.

Aus allen eingereichten Bildern wird von einer Jury – die aus 3 unabhängigen Mitgliedern besteht – das Schönste ausgewählt. Auch wird eine Ausstellung im Gemeindeamt organisiert, bei dem das Gewinnerbild im Mittelpunkt steht. Natürlich erhält der Erstplatzierte auch einen Preis.

Die eingereichten Bilder werden von der Marktgemeinde Stadl-Paura (unter Angabe der Daten des Bildinhabers und einer kurzen Bildbeschreibung) in sämtlichen verfügbaren Medien veröffentlicht.

Als Dankeschön an alle Teilnehmer wird in Folge an den Einsendeschluss ein gemeinsames Essen bzw. ein gemütliches Zusammensein organisiert. In diesem Zuge erhalten alle ein kleines Geschenk der Marktgemeinde Stadl-Paura.

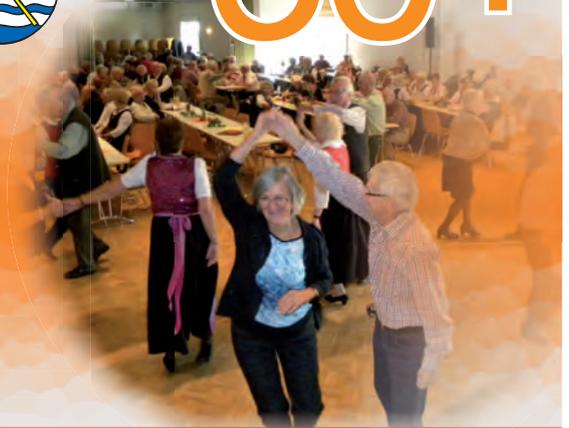
Eine Einsendung ist entweder über die Homepage und dem dort hinterlegten Formular, per E-Mail (in Verbindung mit dem online gestellten Teilnahmeformular) an [s.schaufler@stadl-paura.at](mailto:s.schaufler@stadl-paura.at) (Frau Susanne Schaufler) oder auch persönlich im Marktgemeindeamt Stadl-Paura (Erdgeschoß, Bürgerservice, Zimmer 1) möglich.

Wir bitten Sie die Bilddatei im Originalformat (hohe Auflösung) anzuhängen/mitzuschicken/abzugeben.

Um auch alle Jahreszeiten abdecken zu können ist der Einsendeschluss am 30. Juni 2017.

Wir hoffen auf eine rege Teilnahme und freuen uns über alle Einsendungen.

## TAG der Stadlinger 60+



Samstag, 22.10.2016  
Volksheim, Stadl-Paura 12 Uhr

Die Marktgemeinde Stadl-Paura lädt  
dazu herzlich ein!

## BLEI-, BILDER-, BAU- Glaserie Tuchecker

Kapellenweg 5 Tel. 20832  
4651 STADL-PAURA  
[www.tuchecker-glas.at](http://www.tuchecker-glas.at)

# ZIEGLER

Stadl-Paura | tel.: 07245/28524  
[office@ziegler-transporte.at](mailto:office@ziegler-transporte.at)



**Transporte**



**Erdarbeiten**



**Container**



**SMART RABATT**  
bis 31.12.2016 \*

# MIT WEITBLICK KOMBINIEREN & PROFITIEREN

## Josko Wohn(t)räume mit Perspektive.

Als einziger Hersteller Österreichs bietet Ihnen Josko Fenster, Türen, Ganzglassysteme und Naturholzböden aus einer Hand. Alle Systeme, Materialien, Farben und Stile harmonieren. Je mehr Produkte Sie kombinieren, desto mehr sparen Sie - mit dem JOSKO SMART RABATT!



**JOSKO**  
naturholzböden  
by trapa®

**FA. RALF NEUMITKA**  
**Josko Studio Stadl-Paura**  
Mivagasse 3, 4651 Stadl Paura  
Fon 07245.325 73  
ralf@neumitka.at  
www.josko.at



**josko**  
FENSTER.TÜREN.BÖDEN

\* gültig für alle Plan- und Naturmaßaufträge für Abschlüsse bis 31.12.2016. Auslieferung bis 25.04.2017

# Gesunde Küche in Stadl-Paura



## Flugentenbrust auf Kürbis-Mandarinsauce

### Zutaten: 4 Personen

600 g Flugentenbrust, 200 g klein gewürfelter Kürbis, 2 Mandarinen, Salz, Pfeffer, Rosmarin, etwas Rotwein und Orangensaft, Maizena, Gemüsefond, 3 EL Rapsöl

### Zubereitung:

Die Hautseite der Entenbrüste schröpfen (einschneiden), mit Salz, Pfeffer und Rosmarin würzen und in einer Pfanne anbraten.

Im Rohr bei 160°C ca. 10-15 Min. fertig garen bis sie rosa ist!

Für die Sauce etwas Zwiebel anlaufen lassen, Kürbis dazu, mit

Rotwein und Orangensaft ablöschen.

Mit Geflügelfond auffüllen, einkochen lassen und mit Maizena binden, zum Schluss die Mandarinen und den Bratensaft der Entenbrust dazu.

### Beilagenempfehlung:

Rotkrautstrudel, Maroniroulade



## Nusscreme mit Rotweinbrinen

### Zutaten: 4 Personen

2 Birnen, 250 ml Rotwein, Zimt, Nelken, Zucker, 25 g Puddingpulver, 50 g Zucker, 300 ml Magermilch, 60 g Haselnüsse gemahlen, Vanillemark oder Vanillezucker,

150 g Magertopfen

### Zubereitung:

Birnen schälen und das Kerngehäuse mit einem Apfelausstecher entfernen.

Dann Rotwein mit Nelken, Zimt und Zucker aufkochen, Birnen einlegen, kurz mitkochen lassen und dann im Sud erkalten lassen.

Haselnüsse etwas rösten, dann mit 100 ml Milch aufgießen, Zucker und Vanillemark dazu und aufkochen lassen.

Puddingpulver mit der restlichen Milch glatt rühren und einen Pudding herstellen.

Den Pudding kalt rühren und mit Topfen zu einer Creme rühren.

Rotweinbirnen mit Creme anrichten.

Fotos: Archiv Netzwerk Gesunde Gemeinde

Sämtliche Rezepte sind auf der Homepage der Marktgemeinde Stadl-Paura unter – Gesundheit – Gesunde Küche – zu finden.

## Die Sozialberatungsstelle

Über 300 Menschen aus Lambach und deren Nachbargemeinden suchen heuer bis Ende August den Kontakt mit der Sozialberatungsstelle.

Oft sind die Anliegen rasch erledigt, besonders wenn es um die Organisation von Pflege und Betreuung geht. Bei Heimanträgen und Kurzzeitpflegeplätzen gibt es in der Regel auch keine langen Wartezeiten.

Wir leisten Hilfe bei Anträgen wie z.B.: Gebührenbefreiung, Wohnbeihilfe, Pflegegeld, bedarfsorientierte Mindestsicherung, Ruffhilfe, Solidaritätsfond (Einmalhilfe). Unterstützungsanträge von Licht ins Dunkel sowie Anträge verschiedener Hilfsorganisationen bekommen sie ebenfalls bei uns.

Bei finanziellen Notlagen ist der Arbeitsaufwand oftmals erheblich, da es sich meist um existenzielle Schwierigkeiten handelt.

Eine drohende Delogierung abzuwenden ist oftmals eine echte Herausforderung für uns, hier bedarf es eines guten Netzwerkes. Wir stehen allen Personen als Ansprechpartner zur Verfügung.

Liselotte Plakolm

Leiterin der Sozialberatungsstelle

Lambach

4650 Lambach, Karl-Köttl-Straße 1

Tel: 07245/22259

Mobil: 0664/1981102

E-Mail: sbs.lambach@aon.at



Es ist unser oberstes Ziel gemeinsam mit unseren Klienten eine optimale Lösung für Ihre Anliegen zu finden.



Die Bezirksstelle Wels des Österreichischen Roten Kreuzes hat am 14.07.2016 in der Neuen Mittelschule Stadl-Paura eine Blutspendeaktion durchgeführt, an der sich insgesamt 56 Personen beteiligt haben.



*Aus Liebe zum Menschen.*

**2 Spender erreichten die 30. Blutspende**  
**2 Spender erhielten die Verdienstmedaille in Bronze für 25 Blutspenden.**

Die Bezirksstelle Wels des Österreichischen Roten Kreuzes bedankt sich herzlich für die aktive Unterstützung!



### Essen auf Räder 7 Tage/ Woche:

frisch zubereitetes 3-gängiges Menü € 6,50 (Lieferung in Stadl-Paura) € 8,40 (Lieferung außerhalb des Ortsgebietes)

Wir liefern Ihr Wunschmenü täglich  
 – Montag bis Sonntag –  
 und zuverlässig.

Bei Interesse wenden Sie sich bitte an unsere Verwaltung Tel.Nr. 07245/ 28 975.

Außerdem bieten wir auch täglich einen Mittagstisch an:

frisch zubereitetes 3-gängiges Menü  
 € 6,00 (inkl. 1 Getränk € 6,50)  
 Essenszeiten 11.00 – 13.00 Uhr

Anmeldungen unter der Tel.Nr. 07245/ 28 975 (wenn möglich am Vortag, sonst bitte bis spätestens 9 Uhr des gewünschten Tages)

**Anna – Kaffeestüberl**  
**Begegnungscafe für Jung und Alt**

Jeden Montag von 14.00 – 15.30 Uhr im Sozialzentrum Kloster Nazareth Veranstaltungsraum (Parterre)

Wir freuen uns auf Ihren Besuch – bitte bringen Sie auch Ihre Freunde mit!

**Thomas Aglas**  
 0660 391 1288  
 a.t.dachtechnik@gmx.at

**Flachdächer**  
**Folienabdichtungen**  
**Reparatur Service**

4651 Stadl Paura · Schiffslände 10  
**07245-20180** Rufen Sie an – Bestellung/Selbstabholung  
 Mittwoch – Samstag: 10 bis 14 Uhr und 16 bis 23 Uhr  
 Sonntag: 10 bis 21 Uhr · Feiertag: 10.30 bis 22 Uhr · Montag: 10 bis 14 Uhr und 16 bis 23 Uhr

**PIZZA PASTA KEBAP**

Dienstag Ruhetag

**BAUUNTERNEHMEN**  
**ING. STEFAN KRISTL**  
 STADL-PAURA 07245/28108  
 kristl.bau@aon.at

PLANUNG  
 AUSFÜHRUNG  
 BAUMATERIAL  
 BAUBERATUNG  
 ENERGIEAUSWEIS

# Die Bezirkshauptmannschaft Wels-Land informiert

## Richtige Behandlung und Entsorgung von schädlingsbefallenen Buchsbäumen

Auf Grund vermehrter Anfragen betreffend die richtige Behandlung und Entsorgung von durch den Buchsbaumzünsler befallenen Buchsbäume dürfen wir Ihnen Nachfolgendes mitteilen:

Der Buchsbaumzünsler ist ein ostasiatischer Kleinschmetterling. Die Raupen sind bis zu fünf Zentimeter lang, gelbgrün bis dunkelgrün sowie schwarz und weiß gestreift, mit schwarzen Punkten, weißen Borsten und schwarzer Kopfkapsel. Die Falter sitzen auf der Unterseite der Blätter, meist nicht auf Buchsbäumen, sondern an anderen Pflanzen. Sie sind weiß mit einem breiten dunkelbraunen Rand. Zur Eiablage werden gezielt Buchsbäume gesucht.



*Buchsbaumzünsler Falter*

### Geeignete Behandlungsarten

Verschiedenste Behandlungsarten wie "abklauben der Raupen", Hochdruckreinigerbehandlung, Pheromonfallen oder Spritzmittelbehandlung haben unterschiedliche Wirkungsdauer und Erhaltungserfolg, wobei Spritzmittelbehandlungen eine Belastung der Umwelt hervorrufen können. Nach der Entfernung der befallenen Pflanzenteile ist Vorsorge zu treffen, dass die weitere Verbreitung der Schädlinge verhindert werden kann.

### Entsorgung über Biotonne

Die Behandlung von befallenen Material in professionellen Kompostierungsanlagen ist grundsätzlich möglich. Es ist jedoch wesentlich, dass befallene Buchsbäume sofort kompostiert und keinesfalls zwischengelagert werden. Wir empfehlen daher, Buchsbäume so zu zerkleinern, dass diese in der Biotonne Platz finden. Bioabfall wird bei Kompostierungsanlagen binnen



*Raupe des Buchsbaumzünslers*

24 Stunden verarbeitet, wodurch die rasche Kompostierung und Abtötung der Raupen sichergestellt wird. Befallene Buchsbäume dürfen **keinesfalls** über die Strauchschnittabfuhr entsorgt bzw. zu öffentlichen Strauchschnittsammelstellen gebracht werden, da es durch die Zwischenlagerung zu einer weiteren Ausbreitung kommt!



*Buchsbaumzünsler Schadbild*

### Entsorgung im Wege des Hausabfalls

Sollte es nicht möglich sein, befallene Buchsbäume über die Biotonne zu entsorgen, können diese auch in "zusätzlichen Abfallsäcken der Gemein-

den" über die Hausabfallsammlung entsorgt werden.

In den meisten Gemeinden werden laut Abfallordnung solche zusätzlichen Säcke angeboten.

Wichtig ist, dass bei der Entfernung der Pflanze das gesamte pflanzliche und tierische Material so rasch wie möglich in eine Abfalltonne/einen Abfallsack eingebracht wird, um die Population des Buchsbaumzünslers unschädlich zu machen.

Einige Bezirksabfallverbände bieten auch eigene Sammelgefäße für befallene Buchsbäume an, es empfiehlt sich daher, dass Sie ihren Bezirksabfallverband hinsichtlich zusätzlicher Abgabemöglichkeiten kontaktieren.

### Verbrennung entsprechend der Oö. Schädlingsverbrennungsverordnung 2012

In Oberösterreich gilt die Oö. Schädlingsverbrennungsverordnung 2012, LGBl. Nr. 26/2012: Diese Verordnung gestattet das Verbrennen von schädlings- und krankheitsbefallenen biogenen Materialien außerhalb von Anlagen. Demnach ist die Verbrennung von Pflanzenteilen, die mit dem Buchsbaumzünsler befallen sind (Eier, Raupe, Kokon) erlaubt.

Falls eine Verbrennung vorgenommen werden soll sind dabei, folgende Sicherheitsvorkehrun-

gen gemäß § 4 der Verordnung einzuhalten:

- Meldung an die Gemeinde, spätestens zwei Werktage vor Durchführung der Verbrennung unter Nennung von Namen, Anschrift und Telefonnummer der verantwortlichen Person und des in Anspruch genommenen Grundstücks.
- Geeignete Maßnahmen sind zu treffen, um eine unkontrollierte Ausbreitung des Feuers zu verhindern.
- Geeignete Löschhilfen sind in der Nähe der Feuerstelle bereitzuhalten.
- Bei starkem Wind oder bei Dürre darf das Feuer nicht entzündet werden.
- Geeignete Maßnahmen sind zu treffen, um eine unzumutbare Belästigung oder eine Gefährdung der Nachbarschaft, insbesondere durch

Funkenflug oder starke Rauchentwicklung wirksam zu verhindern.

- Zum besseren Verbrennen der biogenen Materialien im Sinn des § 1 Abs. 1 können erforderlichenfalls andere biogene Materialien im Sinn des § 1a BLRG in trockenem Zustand verwendet werden; die Verwendung brennbarer Flüssigkeiten gemäß der Verordnung über brennbare Flüssigkeiten – VbF, BGBl. Nr. 240/1991, in der Fassung der Verordnung BGBl. II Nr. 351/2005, oder sonstiger chemischer Substanzen als Brandbeschleuniger ist verboten; vom Verbot der Brandbeschleuniger ausgenommen sind nichtverunreinigte flüssige oder feste Brennstoffe aus biogenen Materialien (wie etwa Rapsöl, sonstige Öle oder Harze) so-

wie zugelassene und haushaltsübliche Anzündhilfen;

- Das Feuer ist ständig zu beaufsichtigen. Bevor die verantwortliche Person die Feuerstelle verlässt, ist das Feuer entweder gänzlich zu löschen oder eine Brandwache einzurichten.

Weiters ist zu beachten, dass eine Verbrennung bei Überschreitung einer Ozon-Informations- oder -Alarmschwelle am Tag der Verbrennung, nicht erlaubt ist.

Behandlungen durch Eigenkompostierung oder Einbringung in die Strauchschnittsammlung sind nicht wirksam bzw. tragen zur Verbreitung bei.

## Keine Lust mehr auf Berge von Plastikflaschen?

**Mehrwegflaschen oder wiederverwendbare Trinkflaschen aus Glas oder Edelstahl helfen beim Geld sparen, beim Abfallvermeiden und schonen die Umwelt.**

Wir sind in der glücklichen Lage, sauberes Trinkwasser zur Verfügung zu haben und damit die wohl kostengünstigste und gesündeste Variante des Durststillens nutzen zu können: das Leitungswasser.

**Was haben wir eigentlich davon, in PET-Flaschen abgefülltes Wasser nach Hause zu schleppen, obwohl wir nur den Wasserhahn aufdrehen müssten?**

- Erstens Kosten,
- zweitens Kreuzweh,
- drittens Massen an Plastikabfall
- und viertens verzichten wir damit auf gesündere Getränkeverpackungen wie z.B. Glas.

**Was, wenn man's aber gerne prickelnd hat?**

Prickelndes Wasser kann man mit Wassersprudlern (Beispiel Soda-Stream) ganz einfach zu Hause selbst herstellen.

**Und was, wenn sich eine PET-Flasche mal nicht vermeiden lässt?**

Hier kommt die getrennte Sammlung ins Spiel: Ausgediente PET-Flaschen

gehören ins Altstoffsammelzentrum oder zusammengedrückt in den Gelben Sack oder in die Gelbe Tonne.

Weitere Informationen gibt es auf [www.umweltprofis.at/wels-land](http://www.umweltprofis.at/wels-land) oder am Misttelefon unter 07242/54060.

### Was Sie davon haben?

- Durch den Genuss von Leitungswasser sparen Sie bares Geld! Bei getrennter Sammlung können Abfälle optimal wiederverwertet werden, wodurch die Abfallgebühren niedrig bleiben.
- Außerdem schonen Sie ganz nebenbei die Umwelt: PET-Flaschen werden bei Abgabe im Altstoffsammelzentrum recycelt und wiederverwertet. So entsteht aus einer PET-Flasche ein Fleece-Pullover oder eine neue PET-Flasche. Bei Entsorgung einer PET-Flasche im Restmüll ist diese und damit sämtliche Ressourcen, die in ihre Produktion und ihren Transport geflossen sind, leider verloren.
- Außerdem schonen Sie Ihren Rücken!

**Trenna is a Hit!**  
Weil's kinderleicht ist.

Getrennte Abfälle sind wertvolle Rohstoffe!

[www.umweltprofis.at](http://www.umweltprofis.at)

UMWELT  
PROFIS

ASZ  
ALTSTOFF  
Sammelzentrum



### Auszeichnung bei Marschwertung

Am 11. Juni umrahmte der Musikverein Stadl-Paura, gemeinsam mit dem Gastgeberverein, dem Musikverein Eberstallzell, den Festakt des Bezirksmusikfestes des Oberösterreichischen Blasmusikverbandes (OÖBV) Wels.

Bei der anschließenden Marschwertung in der Leistungsstufe D musste sich der MV Stadl-Paura mit 87,82 Punkten zufriedengeben. Das war für die Stadlinger Ansporn, es zwei Wochen später noch einmal zu versuchen.

So nahmen wir dankend die Einladung des Musikvereins Grünau im Almtal an, bei dem Bezirksmusikfest des OÖBV Gmunden am 25. Juni noch einmal die Wertung mit zu bestreiten.

Diesmal gelang es, sich den ersehnten ausgezeichneten Erfolg mit 91,64 Wertungspunkten zu sichern.

### Atrium Open Air

Das jährliche Sommerkonzert des Musikvereins orientierte sich in diesem Jahr an zwei großen Themenfeldern, die sehr interessant musikalisch interpretiert worden sind. Zum einen stand der Konzertabend im Zeichen der diesjährigen Landesausstellung „Mensch und Pferd“, weshalb sich Kapellmeister Klaus Eder für den „Reitermarsch“, wie auch für die „Leichte Kavallerie“ von Franz von Suppé, entschieden hatte. Der zweite Themenblock, der das Programm des Abends prägte, war „Musik und Tanz“. Gleich zu Beginn startete das Jugendorchester Can'Zone mit dem „Celtic Air and Dance No. 3“ in dieses Themenfeld. Gemeinsam



*Der Musikverein bei der Marschwertung in Grünau*

mit den Tanzklassen von Barbara Winkler, die seit einem Jahr in der Landesmusikschule Stadl-Paura unterrichtet, führte der Musikverein Stadl-Paura mit den Stücken „Nussknacker Suite“, „Lord of the Dance“ und Masato Myokoins „Latin Pop Special“ die Verbindung von Musik und Tanz weiter fort.

Besondere Gratulation gilt an

dieser Stelle den jungen Tänzerinnen und dem mutigen Tänzer, die in ihren drei Performances tolle Leistungen zeigten.

Dank des wunderbaren Sommerwetters und vielen tatkräftigen Unterstützerinnen und Unterstützern hinter den Bars, konnte der Abend noch in entspannter Atmosphäre ausklingen.

*Die Tanzklasse nach ihrem Auftritt zu Tschaikowskis „Nussknacker Suite“*



**TERMINVORSCHAU:****Oberösterreichischer Orchesterwettbewerb für E-Kapellen**

Für alle Fans anspruchsvoller Blasmusik empfehlen wir, am 22. Oktober 2016 das Brucknerhaus in Linz zu besuchen. Dort messen sich die besten Kapellen Oberösterreichs in der höchsten Leistungsstufe E, in der auch der Musikverein seit einigen Jahren antritt.

**Herbstkonzert 2016**

Am Samstag, den 3. Dezember 2016, findet um 17:00 Uhr das alljährliche Herbstkonzert des Musikvereins im Stadlinger Volksheim statt. Es erwartet Sie ein bunter Konzertabend, der bestimmt einen Besuch wert ist.

**Bezirksblasmusikfest 2017**

Von 23. – 25. Juni 2017 veranstaltet der Musikverein das Bezirksblasmusikfest 2017 im Pferdezentrum Stadl-Paura. Das Festwochenende startet am Freitagnachmittag mit dem Bezirksseniorenwandertag. Am Abend darf zu jeder Menge Musik von der MV Bähmischen, der Maishofner-

Tanzmusi und SoulSanity das Tanzbein geschwungen werden.

Die Marschwertung des Oberösterreichischen Blasmusikverbands Wels findet am Samstag im Pferdezentrum statt. Die Trachtenmusikkapelle Fusch und die Krauhölzl Musi werden zu späterer Stunde für gute Stimmung in der großen Reithalle sorgen,

welche als Festzelt für das gesamte Wochenende fungiert. Mit einer ökumenischen Feldmesse startet das Festprogramm am Sonntagvormittag. Im anschließenden Frühshoppen erwartet Sie wieder viel gute Musik, diesmal von unserer Nachbarkapelle aus Bad Wimsbach-Neydharting, sowie viele weitere Highlights und eine große Tombola-Verlosung.

**KleinBAU-SERVICE****SCHIMMELPILZ** (ABS)

- Analyse
- Beratung
- Sanierung

Raumlufth Desinfektion

**ADLER**  
FARBENMEISTER**PÖLL**  
Mein  
Fachgeschäft...**Farben** ✓  
**Fliesen** ✓  
**Baustoffe** ✓Pauraleiten 35, 4651 Stadl-Paura  
07245/28818 -- [www.poell-bau.at](http://www.poell-bau.at)

Wir laden ein zum

**Leopoldimarkt  
und Bücherflohmarkt (KFB)**Samstag, 12. November 2016  
13 - 17 UhrSonntag, 13. November 2016  
9 - 16 Uhr

im Pfarrhof Stadl-Paura

Sie finden bei uns:  
schöne Handarbeiten  
praktische Geschenke  
und vieles mehr ...Für Ihr leibliches Wohl gibt es ein reichhaltiges  
Büfett mit hausgemachten Mehlspeisen.  
Der Erlös kommt unseren Sozialprojekten zugute.  
Helfen Sie uns helfen! Danke!

Die Mitarbeiterinnen des Frauenaktivkreises

# Gegenzüge / Sonderausstellung

Nach ca. 150 Jahren war es wieder soweit. Der Schifferverein Stadl-Paura führte Gegenzüge auf der Traun durch.

An 4 Wochenenden konnten ca. 1.500 Passagiere an diesen Fahrten teilnehmen. Die Leute waren beeindruckt und haben das dem Schifferverein auch so vermittelt. Nicht nur die Fahrt selbst, sondern die Erläuterungen unserer fachkundigen Sprecher an Bord, Alfred Sohm und Hans Kölbl, haben dazu beigetragen. Aber auch diejenigen, die nicht am Boot sein konnten und das Spektakel vom Ufer verfolgten, waren begeistert.

Der Arbeitsaufwand für die Vorbereitung und Durchführung der Gegenzüge war enorm. Nur durch konsequenter Teilnahme der aktiven Schiffer und deren Umfeld war dies möglich.

Jeweils 10 Mann Bootsbesatzung für 2 Mannschaften, 5 Seilknechte, Personal für Ausschank und Grillen, Personal für die Ausstellung, etc. und das an 8 Tagen. Nicht zu vergessen die Auf- und Abbauarbeiten. Dafür gilt größter Dank und Anerkennung an die Beteiligten.



Besonders freut sich der Schifferverein aber auch über beste Zusammenarbeit mit der Familie Hellmayr (HTC) und deren Mannschaft, die das Ziehen des Trauners mit den Norikern perfekt und ohne Zwischenfälle durchführten.

Die parallel zur Landesausstellung stattfindende Sonderausstellung im Salzstadl kann auch als voller Erfolg gesehen werden (Stand Besucherzahl per Mitte September ca. 3.800), die Ausstellung läuft noch bis 6. November. Die Ge-

staltung der Ausstellung war mit gewaltigem Aufwand und Engagement verbunden. Hauptverantwortlich dafür sind Fritz Hofstötter, Manfred Wolschütz und Alfred Sohm. In hunderten Stunden wurden Modelle gebaut, die Ausstellungsthemen entwickelt, der Stadl professionell gestaltet.

Der Schifferverein ist stolz auf das was hier geleistet wurde. Es war beste Werbung für Stadl-Paura und hat die Besonderheit unseres Ortes in Bezug auf die Geschichte unterstrichen.

Zum Erscheinungstermin dieser Ausgabe der Stadlinger Post wird die Ausstellung noch laufen. Wir laden herzlichst dazu ein, diese Möglichkeit für einen Besuch noch zu nutzen. Die Führungen finden immer am Samstag und Sonntag von 10:00 bis 16:00 Uhr statt. Gruppenanmeldungen können auch individuell unter der Woche, Anmeldung bei Herrn Christian Hager 0699 – 15 80 11 15, durchgeführt werden.

Beste Grüße und nochmals größter Dank an alle Besucher der Ausstellung und der Gegenzüge und allen aktiv Beteiligten.

*Vorstand Schifferverein Stadl-Paura*



# Schifferfest

## Traun in Flammen - Plättenregatta - Festakt



Zum zweiten Mal stand das Schifferfest in Stadl-Paura unter dem Motto „Traun in Flammen“.

20 Besatzungen nahmen an der Fackelfahrt teil. Dabei waren Plätten, Kanus und Flösse aufwendig geschmückt und vor allem hell beleuchtet. Um 21:45 Uhr gaben drei Böllerschüsse das Zeichen zum Start. Rund um die Salzstadel erwarteten circa 2.200 Besucher die Boote, die von mystischen Klängen begleitet wurden.

Höhepunkt der Fahrt war die Ankunft des 24 Meter langen Salztrauners. Das Schiff tauchte unter der Traunbrücke in ein Nebelbett und glitt dann an den jubelnden Zuschauern vorbei zu den Salzstadln. Schiffervereinsobmann Klaus Hofstätter steuerte den Trauner perfekt.

An Bord war auch Vereinsmitglied Bezirkshauptmann Dr. Josef Gruber in seiner Schiffertracht.

Ein wunderschönes Feuerwerk war der krönende Abschluss. Das Duo „die Teufelskerle“ brachten dann ordentlich Schwung ins Festzelt.

Am Samstag wurde die 27. Plättenregatta gestartet. Ein großes Teilnehmerfeld an 6 Frau/Mann-Plätten-Crews kämpfte um die Tagesbestzeit am ausgesteckten Rundkurs.

Bei den Damen konnte sich die Mannschaft des TVN Stadl-Paura durchsetzen:

Die Mannschaft:

1. Kerstin Bammingner, Isabella Rauscher, Lili Brunner, Krisi Ahrer, Petra Di-ckinger, Sabine Hager, Steuermann: Gerhard Lininger - Zeit: 2min 10sek
2. Platz: Girls Cash Express  
Astrid Fellner, Elke Koppler, Anita Lugmair, Andrea Pürimayr, Cornelia Prillinger, Katharina Zehetner - Zeit: 2min 11sek



Traun in Flamm - Salztrauner taucht in das Nebelbett ein

3. Platz: Die 7 Sünden  
Kristina Ahrer, Manuela Kirchschlager-Lehner, Simone Schmidberger, Nina Krutzler, Sabine Amering, Elisabeth Scheidlberger  
- Zeit: 2min 14 sek

Bei den Herren konnten sich zum dritten Mal die „Wollunterhosenhaser“ in die Siegerliste eintragen.

Heimo Leitner erwischte mit seiner Crew eine fast perfekte Linie.

Die Mannschaft:

1. Anderl Steiner, Sella Marek, Robert Furian, Andreas Spitzbart, Ralf Neumitka, Heimo Leitner - Zeit: 1min 49 sek
2. Platz: TVN Stadl-Paura Herren  
Gerhard Lininger, Gerhard Weiss, Andi Gärtner, Stefan Weiss, Günther Kosthron, Erwin Raab - Zeit: 1min 55sek
3. Platz: Schifferverein Stadl-Paura  
Ralf Neumitka, Christian Edelbauer, Robert Hattinger, Daniel Kristl, Hans Günther, Heimo Leitner

Dem Wetter zum Trotz (beginnende Gewitter ab dem späteren Nachmittag) kamen wieder sehr viele Besucher. Auch ein Wolkenbruch und Hagel konnte die Stimmung im Zelt nicht trüben. Ihren Beitrag dazu geleistet haben das Trio „Die Guggis“. Es dauerte nicht lange bis die Gäste auf Tischen und Bänken mitgesungen und getanzt haben.

Das Schifferfest war wieder ein großartiger Erfolg. Beste Werbung für den Schifferverein aber auch genauso für Stadl-Paura.

Möglich ist eine so große Veranstaltung nur durch die Zusammenarbeit sehr Vieler. An dieser Stelle möchte sich der Vorstand bei allen Helfern und Gönnern herzlichst bedanken.

Fotos sind auf der Homepage [www.schifferverein.at](http://www.schifferverein.at) zu sehen.

Beste Grüße und ein „Hoch Auf“

Heimo Leitner



# Rick Grunwald siegt beim Chiemgauer Bergultra über 100 km

Beim Chiemgauer 100 gibt es zwei unterschiedliche Distanzen: die 100 Kilometer mit 4.500 Höhenmeter, und die 100 Meilen (1.62km) mit 7.500 Höhenmeter.

Die Laufstrecke besitzt ein ausgeglichenes Verhältnis von schmalen Pfaden, steilen technischen Passagen, leicht zu laufenden Forststraßen und schönen Ausblicken. Dreh- und Angelpunkt der Veranstaltung ist das Waldstadion in der oberbayrischen Gemeinde Ruhpolding.

Die 100 Meilen Läufer starteten am Freitagnachmittag. Nach 87 km durch die Nacht trafen die ersten Läufer im Morgengrauen wieder im Stadion ein, um sich nach kurzer Stärkung, auf die verbleibenden 74 km zu machen.

Fast zeitgleich, um 5 Uhr morgens standen die 100 Kilometer Läufer an



der Startlinie. Zunächst liefen sie eine 26 km Runde um den Rauschberg und machten sich dann auf die Verfolgung der 100 Meilen Läufer. Mit großem Vorsprung erreichte Favorit Alois Hundseder als erster die Zwischenzeit im Stadion, gefolgt von einer etwa zehnköpfigen Verfolgergruppe, unter anderem mit Isaac Burleigh und Rick Grunwald.

Über Unternberg, Hörndlwand und Jochbergalm schmolz der Vorsprung

von Hundseder allmählich dahin, sodass er schließlich bei der Verpflegungsstation in Kohlstatt (km 55) von Burleigh und Grunwald überholt wurde. Bei Kilometer 57 marschierte Grunwald dann an Burleigh vorbei und übernahm die Führung. Der junge Amerikaner Isaac ließ sich aber nicht abschütteln und blieb ständig an ihm dran. Nachdem sie bei starker Hitze und weiteren rund 25 km noch immer zusammen waren, beschlossen sie bei Kilometer 85 gemeinsame Sache zu machen und so liefen sie schließlich nach 12:57 zusammen als Sieger über die Ziellinie.

Nach Applaus und Händedruck vom Veranstalter fallen sie sich in die Arme und freuen sich es gemeinsam geschafft zu haben. Zu guter Letzt stoßen sie mit einem lang ersehnten und wohlverdienten Weißbier auf den Erfolg an.



## Rad Wandertag

Bei idealem Spätsommerwetter wurde der schon traditionelle Rad-Wandertag am 4. September, immer am ersten Sonntag im September, zum 39. Mal abgehalten. Die Strecke führte über Lambach, Mernbach, Stroheim nach Hofern. Dort wurde bei der Fam. Stöttinger eine Labstation eingerichtet. Weiter ging es über Schützing, Schwanenstadt, Eglau zurück nach Stadl-Paura. Für das leibliche Wohl war bestens gesorgt, es gab sehr gute Grillhenderl. Alle Gruppen



bekamen wieder attraktive Preise.

Die stärkste Gruppe waren die Naturfreunde Stadl-Paura und wurden mit € 150,00 belohnt. Zweitstärkste Gruppe war der Radclub Lambach und bekam € 100,00. Drittstärkste Gruppe war der Pensionistenverband Stadl-Paura und erhielt € 75,00. Die drei Gruppen haben sich geeinigt und spendeten den Betrag von € 325,00 der Fam. Lutz, wo das Mädchen Sina an Lungenhochdruck leidet.

Von den anwesenden Radlern wurden auch noch € 75,00 gespendet. Der ARBÖ OK Stadl-Paura hat diesen Betrag auf € 800,00 aufgebessert.

Abschließend möchte ich mich noch für die vielen Preise, die uns die Fir-

*Jeder der eine Startkarte hatte, nahm an der Verlosung von vielen Sachpreisen teil. Hauptpreis ein Markenfahrrad hat Fam. Bamminger gewonnen. Herzlichen Glückwunsch!*



men und Institutionen von Stadl-Paura und Umgebung zur Verfügung gestellt haben bedanken.

*Johann Kirchberger*

ARBÖ Obmann Johann Kirchberger, Lutz Christof, Pensionistenverband Stadl-Paura Eva Hofer, Radclub Lambach Mario Zobl, Naturfreunde Stadl-Paura Gerhard Weiss

# Umfrage 5 Jahre ASZ neu



## Bezirksabfallverband Wels-Land und Gemeinden

Vor fünf Jahren hat der Bezirksabfallverband Wels-Land fünf Altstoffsammelzentren neu gebaut (Gunskirchen, Linden, Stadl-Paura, Marchtrenk, Thalheim) und ein Sammelzentrum umgebaut (Sattledt).

Wir möchten mit dieser Umfrage herausfinden, wie sich diese Sammelzentren bewähren.

Wir sind auch interessiert, warum manche BürgerInnen das ASZ selten oder gar nicht besuchen.

### 1) Wie oft besuchen Sie ein ASZ?

- 1x pro Woche oder öfter
- Ca. 1x im Monat
- Ca. 2x im Jahr
- Seltener oder gar nicht  
-> weiter mit Frage 7



### 2) Welches ASZ nutzen Sie überwiegend? \_\_\_\_\_

### 3) Was bringen Sie vor allem ins ASZ? (max. 3 ankreuzen)

- Verpackungen .....
- Altstoffe .....
- Problemstoffe
- Elektroaltgeräte/Batterien
- Sperrabfall, Altholz
- Baurestmassen, Eternit
- Revital-Waren

Bitte dazuschreiben, wenn Sie immer dasselbe bringen (zB bei Verpackungen nur Kartonagen)



### 4) Welche Noten vergeben Sie an die ASZ-Mitarbeiter?

Freundlich	1	2	3	4	5	unfreundlich
Kompetent	1	2	3	4	5	nicht kompetent
Hilfsbereit	1	2	3	4	5	nicht hilfsbereit

**5) Was ist Ihnen bei der Entsorgung Ihrer Abfälle wichtig? (max. 2 ankreuzen)**

- Soll nichts oder wenig kosten
- Muss schnell gehen
- Möglichst viel soll wiederverwertet werden
- Bin froh, wenn ich jemand fragen kann
- \_\_\_\_\_

**6) Dinge, die zu schade zum Wegwerfen sind**

- gebe ich an Bekannte/Verwandte weiter
- verkaufe ich über Internet-Plattformen
- spende ich für Flohmärkte
- verkaufe ich selber am Flohmarkt
- gebe ich im ASZ als ReVital-Ware ab
- bringe ich zur Volkshilfe/Caritas/Trödlerladen etc.
- gebe ich ausländischen Abfallsammlern (ungarische Kleinmaschinenbrigade)
- werfe ich trotzdem weg
- \_\_\_\_\_

**7) Warum besuchen Sie das ASZ selten oder gar nicht?**

- Nichts zu entsorgen*
- Zuviel Aufwand*
  - Ungünstige Öffnungszeiten*
  - Ungünstige Lage*
  - \_\_\_\_\_
- Zu kompliziert (zu genaue Trennung)*
- Unfreundliche Atmosphäre*
- \_\_\_\_\_

**8) Was schätzen Sie am ASZ?**

---

---

**9) Welche Verbesserungsvorschläge haben Sie?**

---

---



**10) Wie gut fühlen Sie sich zum Thema Abfalltrennung informiert?**

Sehr gut    1    2    3    4    5    Nicht Genügend

**11) Welche Informationskanäle nutzen Sie vorwiegend? (max. 3 ankreuzen)**

- Gemeindezeitung oder Gemeinde-Homepage
- Regionalzeitung (Tips, Rundschau)
- Tageszeitung
- Radio und/oder Fernsehen
- Internet allgemein
- Umweltprofi-Homepage
- Infoblätter (im ASZ, etc.)
- App (zB Abfall-OÖ)
- \_\_\_\_\_



**12) Haben Sie Interesse an folgenden Informationsangeboten?**

- Eigene BAV-Zeitung
- BAV-Newsletter
- App-News



**Danke für's Mitmachen und  
viel Glück beim Gewinnspiel!**

Bitte den **Fragebogen** und den **Gewinnschein bis Ende November** am Gemeindeamt abgeben oder an den BAV Wels-Land (Am Thalbach 110, 4600 Thalheim) oder [wels-land@umweltprofis.at](mailto:wels-land@umweltprofis.at) senden!

Eine **Teilnahme** ist weiters **im Internet** unter [www.umweltprofis.at/wels-land](http://www.umweltprofis.at/wels-land) möglich!

Die Fragebögen werden anonym ausgewertet. Name und Adresse bitte bekanntgeben, wenn Sie an der Verlosung teilnehmen möchten.

Die Gewinner werden schriftlich benachrichtigt. Keine Barauszahlung. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

## Info Sammelmengen ASZ in Wels-Land 2015

Wiederverwendung	198 Tonnen
Verpackungen	1.084 Tonnen
Altstoffe	10.141 Tonnen
EAG und Batterien	661 Tonnen
Problemstoffe	321 Tonnen
Sperrabfall, Baurest	2.036 Tonnen



## Preise:

- Hotel-Gutschein für 2 Personen, 2 Nächte
- 4 x 50 Euro Einkaufsgutscheine
- Erste-Hilfe-Set, Rucksack mit Bluetooth-Lautsprecher, Powerbank
- 50 USB-Sticks (4 GB)
- Schirmkappen

*Wir danken unseren Sponsoren!*



## Gewinnschein - Umfrage 5 Jahre ASZ neu

Name: \_\_\_\_\_

Anschrift: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Tel.: \_\_\_\_\_

E-Mail\* \_\_\_\_\_

\*falls Newsletter gewünscht wird

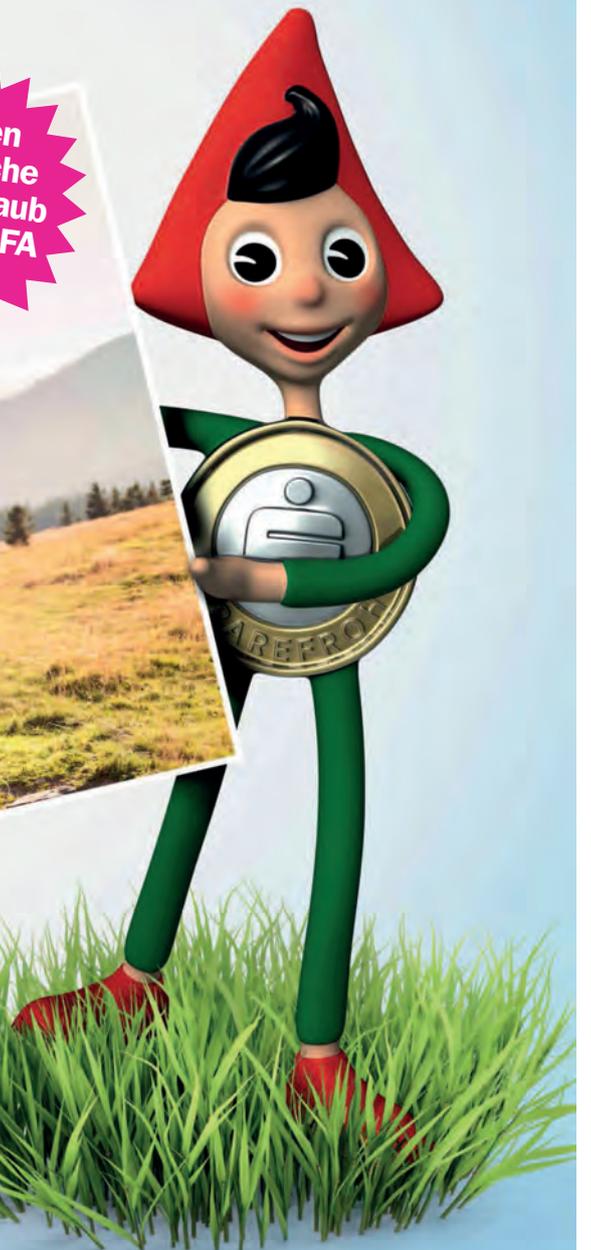




**SPARKASSE**   
Was zählt, sind die Menschen.

# Am 31. Oktober mit uns Welterspartag feiern und Urlaub gewinnen!

**Gewinnen  
Sie 1 Woche  
Familienurlaub  
in einem JUFA  
Hotel!**



[www.sparefroh.at](http://www.sparefroh.at)



Besuchen Sie uns auf:  
[facebook.com/sparefroh](https://facebook.com/sparefroh)



# VERANSTALTUNGSKALENDER

## Oktober bis Dezember 2016

Oktober			
Sa	15.10.	50-Jahr-Feier Union – 19 Uhr	Jugendheim
Mi	19.10.	Informationsabend der LMS für Eltern von Anfängern & Neueinsteiger – 19 bis 20 Uhr	Saal der LMS
Sa	22.10.	Märchenvorstellung mit Musik – 15 Uhr	Pfarrbücherei Paura-Kirche
Sa	29.10.	Vernisage Hans Senfter (Holzkrippenschnitzer und Maler) – 19 Uhr	ChristophorusHaus
November			
Di	08.11.	Tanznachmittag Pensionisten – 14 bis 19 Uhr	Volksheim
Sa	12.11.	Leopoldmarkt – 12 bis 17 Uhr	Pfarrhof Paura-Kirche
So	13.11.	Leopoldmarkt – 9 bis 16 Uhr	Pfarrhof Paura-Kirche
Fr	18.11.	Autorenlesung der Gemeindebücherei mit Renate Pöllmann – 19:30 Uhr	NMS Stadl-Paura Medienraum
So	20.11.	Herbstkonzert – 17 Uhr	Volksheim
Sa	26.11.	Sternsingerprobe – 15:30 Uhr	Pfarrhof Paura-Kirche
Sa-So	26.11.-27.11.	Stadlinger Adventmarkt	Atrium
Dezember			
Mi	07.12.	Adventkonzert „Musikalisch – Besinnlich“ – 18:30 Uhr	Kirche Gutenbrunn-Siedlung
Sa	17.12.	Weihnachtfeier Pensionisten – 12 bis 17 Uhr	Volksheim
Sa	24.12.	Kindermette – 16 Uhr	Paura-Kirche
Sa	24.12.	Weihnachtsmette – 22 Uhr	Kirche Gutenbrunn-Siedlung

**ANGABEN  
OHNE GEWÄHR  
TERMINÄNDERUNGEN  
VORBEHALTEN!**



TAXI	Taxi - Mietwagen - Kleinbusse - Botendienst rund um die Uhr <b>rasch - sicher - bequem</b>		TAXI
	<b>BRUCKBACHER</b> GMBH Taxi mit Stil		
TAXI	☎ 07245 / 28366		TAXI
<b>Krankenförderung</b> - Dialyse-, Reha-Fahrten - Bestrahlungsfahrten, Fahrten zu Nachbehandlungen, Einlieferung oder Heimtransport (Krankenhaus) - Ausflüge - Transfer			



# Ferienaktion 2016 wieder ein voller Erfolg

Auch dieses Jahr konnte die Markt-gemeinde Stadl-Paura in Zusammen-arbeit mit Stadlinger Vereinen/ Unternehmen/Institutionen wieder ein umfassendes Ferienprogramm präsentieren.

Wie auch schon im Vorjahr freuten sich alle Beteiligten über die sehr große Nachfrage und Teilnahme an den verschiedenen Ferienaktionen.

**Folgende Aktionen wurden ange-boten und auch zahlreich genutzt:**

Gegenzug für Kinder, Alles von der Biene, Tanzreise, Was macht die Polizei?, Fußball mit Übernachtung, Kochkurs, Lego-Kreativ-Tag, Hochseilgarten & Sommerrodeln, Briefmarkenkunde mit Länderrät-sel, Das Rote Kreuz stellt sich vor, Karaoke & Playback, Obra Kinder-land, Klettern in der Kletterhalle Vorchdorf, Youngstar-Fußball-Camp, Kinderführerschein mit echten Mini-Autos, Parkour & Freerun-ning, Entspannungsnachmittag, Badminton-Trainingstage;



Ein großes **DANKE SCHÖN** geht an sämtliche Veranstalter (Vereine/ Unternehmen/Institutionen), die sich auch dieses Jahr wieder an unse-rem Ferienprogramm beteiligt ha-ben: Schifferverein, Bienenzüchter, Reitler Rosemarie, Polizeiinspek-tion Lambach, ATSV-Stadl-Paura, Katholische Frauenbewegung, Drehscheibe24, TVN Stadl-Paura, Ö.A.B.S.V., Rotes Kreuz Lambach, Suxess Events, ARBÖ Stadl-Paura, SK Blau-Weiß Stadl-Paura, Jumi-

car, Pühringer Bernhard, Frohmajer Claudia, Sport Union, Uniqa, Raiff-eisenbank, Sparkasse;

Auch bei den wirklich sehr zuverläs-sigen freiwilligen Betreuern bedankt sich die Markt-gemeinde Stadl-Pau-ra recht herzlich.

Wir hoffen auch im nächsten Jahr wieder so ein umfangreiches und in-teressantes Ferienprogramm anbie-ten zu können.





**Christian Raidl**



---

www.Drehscheibe24.at

Maximilian-Pagl-Straße 3  
4651 Stadl-Paura  
Österreich

Tel: 0664 100 3235  
office@drehscheibe24.at  
www.Drehscheibe24.at

BRUDERHOFFER HERBERT

Spengler- u. Dachdeckermeister



Max-Pagl-Str. 3, 4651 Stadl-Paura  
Handy 0664 52 02 109  
Mail: spenglerei.bruderhofer@utanet.at

Ihr Ansprechpartner  
rund ums Dach im Ort.



# Aktuelles aus der Krabbelstube



## Rückblick Sommer 2016

Aufgrund des großen Interesses und dem entsprechenden Alter der Kinder wagten wir heuer erstmals als Krabbelgruppe einen Ausflug zur Feuerwehr in Stadl-Paura. Nach einem aufregenden Fußmarsch hatten die Kinder die Mög-



lichkeit, das Feuerwehrauto näher zu bestaunen, durften Wasserspritzen, die Uniform genau betrachten und vieles, vieles mehr.

Ein besonderer Dank geht an die Feuerwehrmänner, welche wirklich mit sehr viel Feingefühl und voller Motivation unseren Kleinsten aus Stadl-Paura die Feuerwehr präsentierten.

## Fertigstellung Garten

Auch unser Garten wurde nach Richtlinien des Landes OÖ endlich fertiggestellt. Eine Schaukel, ein Handlauf auf den Berg und ein Wipptier ergänzen nun unseren Aussenspiel-

bereich. Weiters wurde der Gehweg asphaltiert.

## Änderung der Öffnungszeiten

Ab heuer ist die Krabbelstube von Montag bis Donnerstag, von 7:00-15:00 Uhr und am Freitag von 7:00-12:30 Uhr geöffnet.

Weiters wurden die Ferien im Sommer von 6 Wochen auf 5 gekürzt.

Für eine Platzanfrage in der Krabbelstube steht Ihnen gerne die Einrichtungsleiterin Frau Schimpfhuber Cornelia unter der Telefonnummer 0680/2338306 zur Verfügung.

Grundvoraussetzung für eine Platzvergabe sind die Berufstätigkeit, eine Ausbildung oder aktive Arbeitssuche der Eltern.

# Was war los im Kindergarten



**Der Start im Herbst 2016 brachte einige Veränderungen: Neues Personal, neue Gruppennamen und neue Kinder.**

Am 5. September haben wir mit 37 „neuen“ Kindern die Eingewöhnung gestartet.

Die ersten Wochen sind immer etwas aufregend. Die Kinder müssen sich erst an die neue Gruppenzusammensetzung gewöhnen. Es können sich langsam kleine Spiel- und Freundschaftsgruppen bilden. Dies ist nicht nur für die Neueinsteiger schwierig, sondern auch für alle anderen, da viele Freunde in die Schule gekommen sind und die Kinder sich wieder neu orientieren müssen.

**Darum stellen wir uns gerne nochmal vor:**

Der Kindergarten wird von Petra Wiesinger geleitet.

- Gruppe 1 ist die Märchengruppe; gruppenführende Pädagogin: Elisabeth Kossak und Helferin: Birgit Zott
- Gruppe 2 ist die Schlümpfegruppe; gruppenführende Pädagogin: Tina

Hundstorfer und Helferin: Carola Pupeter

- > Gruppe 1 und 2 wird zusätzlich von Lisa Wolschütz unterstützt
- Gruppe 3 ist die Ich bin Ich- Gruppe; gruppenführende Pädagogin: Elfriede Winkler, Stützpädagogin: Stefanie Igelsböck und Helferin: Sabine Auer
- Gruppe 4 ist die Handwerkergruppe; gruppenführende Pädagogin: Selina Unterfurtner und Helferin: Birgit Ohler
- Gruppe 5 ist die Regenbogen-gruppe; gruppenführende Pädagogin: Stefanie Mayer und Helferin: Andrea Buchegger
- > Gruppe 4 und 5 wird zusätzlich von Sarah Niederndorfer unterstützt
- Gruppe 6 ist die Schatzsuchergruppe; gruppenführende Pädagogin: Claudia Kronegger und Helferin: Michaela Weber

- Gruppe 7 ist die Süße Früchte und junges Gemüse-Gruppe; gruppenführende Pädagogin: Elisabeth Prötsch, Stützpädagogin: Nicole Thanner und Helferin: Eva Dickinger
- Sandra Kurz und Esther Römer fördern zusätzlich die Sprachentwicklung
- Anita Hochrainer übernimmt etliche Bürotätigkeiten
- Hanife Anar und Kaduna Tihak sind unsere Reinigungsfachkräfte

Wir wünschen Ihnen und unseren Kindern einen schönen Herbst!



# Was war los in der Spielgruppe

Darf ich mich kurz bei Ihnen vorstellen – liebe Stadlingerinnen und Stadlinger. Mein Name ist Nina Hufnagl, bin verheiratet mit Herbert Hufnagl mit dem ich zwei Kinder habe. Ich bin die Ortsbäuerin von Stadl-Paura und habe viel Freude daran mit Kindern zu arbeiten, deshalb habe ich die Spielgruppe Kükengruppe ins Leben gerufen.

Seit September 2015 dürfen sich die jüngsten Stadlinger BürgerInnen über zwei Stunden Spiel, Spaß und Toben pro Woche freuen. In den ehemaligen Räumlichkeiten der Krabbelstube (im dritten Stock des Kloster Nazareths), die liebevoll neu gestaltet wurden, hat die Spielgruppe ihre Bleibe gefunden. Dank Unterstützung durch Herrn Bürgermeister Christian Popp (mit Rat und Tat zur Seite gestanden, Versicherung), Frau Eva Hofer (zur Verfügung Stellung der Räume), Herrn Herbert Hufnagl (Möbelpackaktivitäten und nervlicher Beistand) und monetärer Hilfestellung von den Parteien ÖVP, SPÖ und FPÖ konnte die Spielgruppe gestartet werden.



Bei der katholischen Frauenbewegung möchten wir auf diesem Weg ebenfalls DANKE sagen für die großzügige finanzielle Unterstützung, durch die eine Holzschaukel-Rutsch-Kombination für die Kinder angeschafft werden konnte (siehe Foto).

„Wo ist denn der Michael, wo ist denn der Michael? Da ist er...da ist er... schön dass du heut' da bist, schön dass du heut' da bist! Wir grüßen dich! Wir grüßen dich!“ - auf so nette Art und Weise wird jedes einzelne Kind herzlich begrüßt und in der Spielgrup-



pe willkommen heißen. In der fröhlich bunt gestalteten Liedermappe findet sich ein großes Sammelsurium an Liedern und Texten, die in der Spielgruppe gesungen werden. „Donaufahren“, „Aram-sam-sam“ und „das Krokodil“ gehören zu den Lieblingshits der Kleinen.

Ein Fühlweg aus Mehl, Maiskörner, Weizen, Heu, Stroh, Steinen, Zapfen, Laub und Kastanien lud die Kinder zum Begreifen und Erspüren der unterschiedlichen Materialien ein und machte ihnen riesigen Spaß.

Der Hl. Nikolaus kam in die Spielgruppe zu Besuch und brachte für alle Kinder ein kleines Säckchen mit. Zu Weihnachten wurden bunte Polster mit Hand und/oder Fußabdrücken als Geschenk für die Väter gebastelt.

Die Osternesterlsuche am Wagenbauer-Hof gehörte zu den absoluten Highlights, zuvor wurden fleißig Über-töpfe, Tischschmuck und Hennen aus Styropor gebastelt.



Mit dem Sommerfest, wo Knacker über dem Lagerfeuer gegrillt wurden, fand das offizielle Spielgruppense-mester seinen Ausklang.





# Volksschule Stadl-Paura

Fast schien es, als ob die Sonne mit den 209 Schülern, darunter 71 „Beginner“, am 12. September um die Wette strahlen wollte.

Die freudige Erregung unter den Kindern und begleitenden Erwachsenen war wohl gleich groß und mit Staunen wurde registriert, dass in den Ferien bei den Erdgeschoss-Garderoben die beengenden Gitter an den Schmalseiten entfernt wurden. Der Garderobenbereich wirkt nun wesent-

lich offener und freundlicher. Dafür wollen wir uns bei der Gemeinde und den Arbeitern des Bauhofs herzlich bedanken!

Bald werden auf Wunsch der Gemeinde zu den bestehenden Garderoben im Erdgeschoss noch mobile Garderobenteile kommen, um die Dritt- und Viertklässler aus dem Kellerbereich herauf zu holen. Es werden also 200 Kinder in einer Ebene sein.

Deshalb wollen wir darauf hinweisen, dass die Garderobe kein Aufenthaltsraum, kein Warte-



raum ist. Frühaufsichtskinder können ab 7.10 ins Schulhaus, die übrigen Kinder, die ab 7.40 das Schulhaus betreten, können gleich nach dem Umziehen in ihre Klassen gehen, wo ab 7.45 die Aufsichtspflicht der Pädagoginnen beginnt. Vorschüler und Erstklässler werden vorerst noch von ihren Lehrerinnen aus den Garderoben abgeholt. Aber auch diesen Schülern wird es wohl über kurz oder lang gelingen, den letzten Teil ihres Schulweges allein, zu zweit oder in der Gruppe zu bewältigen. Wir trauen es ihnen zu!

In der Hoffnung, dass wir damit die elterliche Erziehungsarbeit unterstützen, die Kinder zu mehr Selbstständigkeit und Eigenverantwortung zu führen, wünschen wir allen ein erfolgreiches Schuljahr!

Einladung  
zum  
Märchen

## FRAU HOLLE

\*\*\*\*\*



Märchenvorstellung mit Musik

Erzählung und Spiel  
Adelheid Derflinger

Musik und Klang  
Ilse Iräuscek

wo: röm.kath. Pfarrhof Stadl-Paura  
wann: Samstag, 22. Oktober 2016, 15 Uhr

Büchereicafé  
Bücherflohmarkt

## Öffentlich Bücherei der Pfarre Stadl-Paura

Joh.-Michael-Prunner-Straße 7  
(gegenüber der Paurakirche)

**Öffnungszeiten:**

jeden Sonntag  
9:15 - 11:15 Uhr

Wir haben eine große Auswahl an Bilderbüchern, Sachbüchern für Kinder und Jugend, spannende Krimis und Geschichten für jedes Lesealter.

Auch führen wir aktuelle Sachbücher und Romane für Erwachsene.

Außerdem können lustige und interessante Spiele für alle Altersstufen entlehnt werden.

Wir freuen uns auf Deinen / Ihren Besuch!  
Das Team der Pfarrbücherei

# RG Lambach

## Privatschule mit Tradition und Zukunft im Schuljahr 2016/17

Am 12. September starteten 333 SchülerInnen, die von 34 Lehrkräften in 14 Klassen unterrichtet werden, ins neue Schuljahr.

Sehr erfreulich haben sich in den letzten beiden Jahren die Anmeldezahlen für die 5. Klasse mit 32 Schülerinnen und Schülern entwickelt. Außerdem verstärken je zwei Gast-schüler, unbegleitete minderjährige Flüchtlinge, die 6. und 7. Klasse. Der durch den regelmäßigen Schulbesuch strukturierte Tagesablauf und der Kontakt mit unseren Schülern leisten einen wesentlichen Beitrag zur Integration der Jugendlichen aus Syrien und Afghanistan.

Besonders aufregend war der Schulbeginn natürlich für die Kinder, die eine der beiden ersten Klassen besuchen. Um den Wechsel von der Volksschule ins Gymnasium zu erleichtern, gibt es am RG Lambach einige An-

gebote, die sich in den letzten Jahren bereits bestens bewährt haben. So stehen den „Erstklässlern“ Tutoren, Schülerinnen und Schüler der Oberstufe zur Seite, die sie besonders in der Eingewöhnungsphase mit Rat und Tat unterstützen.

Eine ausgezeichnete Basis für die Bildung einer guten Klassengemeinschaft sind außerdem die Kennenlern-Projektstage, die Anfang Oktober in St. Oswald bei Freistadt stattfanden.

Auch sogenannte SLP-Stunden, in denen das soziale Lernen, die Persönlichkeitsbildung und das „Lernen lernen“ im Mittelpunkt stehen, tragen wesentlich zur Schaffung einer angenehmen Unterrichts-atmosphäre bei. Die Einführung in die Informatik ist für die Schüler der ersten und zweiten Klassen verpflichtend. Musische und schauspielerische Neigungen

können die Kinder im Schulchor und im Darstellenden Spiel ausleben. Für besonders begabte und interessierte Schülerinnen und Schüler wird auch in diesem Schuljahr wieder ein Talentförderkurs angeboten. Damit die naturwissenschaftlich besonders ambitionierten Jugendlichen nicht zu kurz kommen, können sie sich in einem speziellen Kurs auf die Teilnahme an der Chemieolympiade vorbereiten. Die beste Voraussetzung dafür bieten die neuen Räumlichkeiten für den Biologie-, Physik – und Chemieunterricht.

Am Freitag, den 25. November, am Tag der offenen Tür, sind alle Interessierten herzlich eingeladen, sich selbst ein Bild von den zahlreichen Aktivitäten und dem neuen Raumangebot am Stiftsgymnasium Lambach zu machen.

Text: Mag. Ingrid Brandl  
Fotos: Dr. Karl Starke



  
**B A Z A R**  
**Kinderbekleidung  
und Spielzeug**  
**SA. 12.11.2016**  
**VOLKSHEIM STADL-PAURA**  
**14.00 - 17.00 Uhr**

 Autositze, Kleidung, Computerspiele,  
Duplo, Fahrräder und vieles mehr...  
**ALLES RUND UMS KIND!**

**BESUCHEN SIE AUCH UNSER FAMILIENCAFE!**

Verkauf der Ware ist selbst durchzuführen.  
ACHTUNG: begrenzte Tischanzahl, Standgebühr EUR 4,00/Tisch  
Telefonische Anmeldung unbedingt erforderlich: Simone Kleinbauer 0699/10 61 51 05



# Neue Mittelschule Stadl-Paura



Durch diverse personelle Veränderungen an unserer Schule wurden 4 neue KollegInnen angestellt.

Dabei handelt es sich um (Foto vlnr):

- Tunai Aleksander BED
- Lorenz Myriam MSC, BED, BSC
- Oberndorfer Christine
- Wagner Alexander BED

Der Schulbetrieb geht somit mit 8 Klassen (162 SchülerInnen) und 24 LehrerInnen in das Schuljahr 2016/17. Neben anstehenden Veränderungen, auf die in den kommenden Ausgaben aufmerksam gemacht wird, gibt es ab heuer deutliche Verbesserungen im Bereich der schulischen Nachmittagsbetreuung, die der Marktgemeinde sehr am Herzen liegt.

Die Nachmittagsbetreuung (NABE) wurde von 4 auf 5 Tage erweitert. Somit besteht die Möglichkeit, dass Kinder auch am Freitag in der



Schule bleiben können. Eine weitere Verbesserung ist das Angebot im Bereich der Freizeit. Neben Verbesserungen im Bereich der Koordination und Fitness wird mit Wing Tsun eine Selbstverteidigungskunst angeboten, die nicht nur darauf aus ist, sich zu verteidigen, sondern Techniken und Verhaltensweisen den Kindern zeigt, die verhindern, dass es überhaupt zu

Übergriffen kommt. Da auch der musisch, kreative Entwicklungsbereich nicht zu kurz kommen darf, werden kreatives Holzarbeiten und rhythmische Schulungen angeboten. Mit diesem abwechslungsreichen Programm erfüllt die NMS die Anforderungen, dass die Schule ein Ort des Lernens, der Leistung aber auch des aktiven Erholens ist.

## Aktuelles aus dem JugendRaum „Check In“

**Die Sommerferien sind Geschichte und für die Jugendlichen beginnt ein neuer Zeitabschnitt.**

Für viele von ihnen geht es nun wieder in der Schule weiter, Hausaufgaben, Tests und Schularbeiten stehen wieder auf dem Programm. Und für manche geht es jetzt los mit dem Einstieg ins Berufsleben.

Um den Stress in der Schule oder in der Arbeit auszubalancieren, bietet sich unser JugendRaum in Stadl-Paura als eine tolle Möglichkeit an. Der JugendRaum gilt als ein Ort, wo sich Jugendliche in ihrer Freizeit treffen und zurückziehen können. Bzw. gibt es ja auch einige Möglichkeiten die Freizeit zu gestalten oder sie planen zusammen mit den Jugendbeauftragten Unternehmungen, in welchen sie Ausgleich finden. Vor allem, wenn es draußen kälter und ungemütlich wird, finden die Jugendlichen im JugendRaum

einen Ort, an dem sie willkommen sind.

Den Sommer über war es größtenteils Aufgabe der Jugendbeauftragten die Jugend bestmöglich auf der Straße anzutreffen und Kontakt zu ihnen aufzubauen. Nun legen wir Betreuer den Schwerpunkt unserer Arbeit wieder auf den JugendRaum zurück.

Im Herbst und Winter bieten wir tolle Aktionen an, wie z.B. Galaxy Erding, Aquapulco, Nachtrodeln sowie auch Spielenächte. Diese sind besonders beliebt bei Jugendlichen, da sie die ganze Nacht im JugendRaum mit ihren Freunden verbringen können. Natürlich sind wir auch für jeden weiteren Vorschlag offen.

Da momentan einige Umgestaltungsprozesse im JugendRaum vorgenommen werden, benötigen

wir auch eine Couch, auf der es sich die Jugendlichen bequem machen können.

Falls bei Ihnen Zuhause eine noch verwendbare Couch herumsteht, die sie eventuell wegschmeißen würden, wären wir Ihnen sehr dankbar, wenn Sie sie dem Verein spenden würden.



Am 18. Oktober 2016 veranstalten wir einen Tag der offenen Tür. An diesem Tag wollen wir die Eltern, Onkel, Tanten und Großeltern einladen sich ein Bild vom JugendRaum und den dort gebotenen Möglichkeiten zu machen. Mit Kaffee und Kuchen und einigen anderen süßen Köstlichkeiten wollen die Jugendlichen zusammen mit den Jugendbeauftragten für Ihr Wohl sorgen und Ihnen Einblick in den JugendRaum und den gegebenen Möglichkeiten geben.

Im Allgemeinen sind nicht nur zum Tag der offenen Tür alle Jugendlichen ab 12 Jahren herzlich willkommen sich den JugendRaum anzuschauen und zu nutzen.

Uns findet Ihr in der Waschenbergerstraße 2, 4651 Stadl-Paura.

Die regelmäßigen Öffnungszeiten sind jeweils Dienstag und Samstag von 16.00 – 21.00 Uhr. Wir freuen uns auf viele neue Gesichter.

## Einladung

zum

„Tag der offenen Tür“

**18.10.2016**  
**16:00 - 21:00 Uhr**

**Jugendraum**  
**STADL-PAURA**  
Waschenberger Str. 2

Kennenlernen der Räumlichkeiten,  
der handelnden Personen, der Aktivitäten usw.

## Jungschar auf streng geheimer Mission

**Karlstift. Am 12. August deckte eine Gruppe von Kindern zwischen acht und vierzehn Jahren in Begleitung ihrer Betreuerinnen und Betreuer nahe einer abgelegenen Schutzhütte einen mysteriösen Diebstahl auf.**

Geplant war eigentlich das jährlich stattfindende Lager der Jungscharkinder, Ministrantinnen und Ministranten, sowie der Sternsingerinnen und Sternsinger. Dieses fünftägige Lager entpuppte sich jedoch rasch als Detektiv-Trainingsausbildung, als der Diebstahl dringend aufgeklärt werden musste.

Gestohlen wurde eine bislang unbekannte Summe an Bargeld aus einem Koffer. Ein Glück, dass sich Sherlock Holmes und sein Assistent Dr. Watson in der Nähe befanden und die Ermittlung aufnahmen. Sofort startete eine anspruchsvolle Ausbildung, die die Kinder im Bereich der Aktivitäten als Detektiv (Spuren lesen, Logikrätsel lösen, Geschicklichkeit, Körperbeherrschung, Tarnung,...) schulen sollte. Im Laufe des Tages entwickelten sie sich zu richtigen Spürnasen und griffen so Sherlock Holmes bei der Ermittlung tatkräftig unter die Arme. Immer mehr Zeugen begegneten den Kindern auf ihrem Weg und diese wurden sogleich über den Vorfall befragt. Am Ende des Tages waren genü-

gend Beweise gesammelt, um das Rätsel des leeren Koffers zu lösen und das Rollenspiel beenden zu können. Doch dies blieb nicht das einzige mysteriöse Vorkommnis in diesen Tagen. Weitere Karten wurden entziffert, Schätze, die sich in Karlsstift im Verborgenen befanden, wurden hervorgeholt, in einem Natur/Freizeitpark wurden Geschicklichkeit und Ausdauer auf die Probe gestellt und zu später Stunde wurden Verdächtige im Wald befragt. Am letzten Abend feierten alle zusammen eine Vielzahl an erfolgreich gelösten Rätseln mit einem bunten Abend, an dem die Kinder Auftritte aller Art vorführten.

Am 16. August war die Ausbildung abgeschlossen und die jungen Detektive kehrten mit einer Vielzahl an zu berichtenden Erlebnissen und einer Detektiv-Urkunde in ihren Händen gut heim.

Wir bedanken uns recht herzlich bei unseren Sponsoren:

Fleischhauerei Schlair Stadl-Paura, Schlair Christian und Firma Vorwagner in Pinsdorf. Unsere Detektive in Ausbildung wurden durch die von Christian Hager zubereiteten Mahlzeiten für die anstehenden Missionen gut gestärkt. Vielen Dank dafür!

*(verfasst von Jana Hofer)*





**DAUERKARTE**  
Vorverkaufs Aktion  
**2 um 100 €**  
Sonderpreis bis 31. Oktober 2016

**DREIKLANG**  
der **Gärten**  
21. April - 15. Oktober

OÖ Landesgartenschau  
**KREMSMÜNSTER 2017**

Tel: 0 75 83 / 51 515  
kremsmuenster2017.at

**SEAT**

**MACHT EINFACH MEHR  
AUS JEDEM TAG.**

TECHNOLOGY TO ENJOY

**SEAT LEON CUPRA MIT 290 PS.  
AUCH ALS GERÄUMIGER ST KOMBI ERHÄLTICH.**

Verbrauch: 6,4-6,8 l/100 km. CO<sub>2</sub>-Emission: 149-158 g/km. Symbolfoto.

**SEAT LUGMAYR**  
4600 Wels, Karl-Schönherr-Straße 1, Tel. 07242/43377, www.lugmayr.at

**neu neu neu neu neu neu**

Mag. Jürgen W.

**ZAHRADNIK**  
Rechtsanwalt  
Verteidiger in Strafsachen

freut sich, die Eröffnung  
seiner neuen Kanzleiräumlichkeiten in  
Leitenstraße 1, Lambach (Ärztehaus)  
bekannt zu geben

+43/7245/32 226-0  
office@ra-lambach.at

### ChristophorusSonntag

Den Höhepunkt der ChristophorusAktion feierte die MIVA Austria traditionellerweise vor dem ChristophorusHaus in Stadl-Paura. Es wurde ein Festgottesdienst mit Gästen aus aller Welt gefeiert.

Im Anschluss an die Messe wurde eine eigens gestaltete Kinderfahrzeugsegnung abgehalten, von der auch Ehrengast Landeshauptmann Dr. Josef Pühringer sichtlich begeistert war.

Freilich wurden auch die Fahrzeuge der „großen Besucher“ gesegnet, dieses Jahr von MIVA-Präsident Dr. Adolf Trawöger.

Mag. (FH) Christine Parzer – die Geschäftsführerin der MIVA – bekam nach der Messe zwei Schecks überreicht. Sie durfte sich über € 3.000,00 von der Sparkasse Oberösterreich und über € 14.625,00 vom Verein der Oberösterreicher in Wien freuen. Bei der Spende des Vereins der Oberösterreicher handelt es sich um den Erlös des Balls der Oberösterreicher, der im Jänner in Wien stattfand.

Die Summe wird einem Ambulanzprojekt in Äthiopien zugutekommen. Der diesbezügliche Scheck wurde von Bezirkshauptmann Dr. Josef Gruber im Beisein von Landeshauptmann Dr. Josef Pühringer überreicht.

Landeshauptmann Dr. Josef Pühringer unterstrich in seiner Rede die Wichtigkeit der Arbeit der MIVA und vor allem die große Relevanz von Mobilität in den ärmsten Ländern der Welt.

Als weitere Ehrengäste waren Kommerzialrat Friedrich Frey und sein Sohn Dr. Friedrich Frey, Geschäftsführer von Toyota Frey Austria, vertreten. Toyota Frey und die MIVA Austria verbindet seit beinahe 40 Jahren eine sehr gute Partnerschaft.



Im Anschluss an den offiziellen Teil genossen die Gäste den gemütlichen Frühschoppen bei Grillerei und Blasmusik. Auch die Kinder kamen auf ihre Rechnung.

### WeltladenAktionstag am 04. November 2016

Am 04.11.2016 findet auch heuer wieder der WeltladenAktionstag im ChristophorusHaus der MIVA statt. Von 11 bis 15 Uhr wird den Besuchern eine warme Mahlzeit (auch für die Vegetarier) angeboten. Das

beliebte Kuchenbuffet bleibt bis 18 Uhr geöffnet. Das Team des Weltladens Stadl-Paura freut sich auf einen gemütlichen Nachmittag mit Ihnen.

### Weitere Termine:

**08. November 2015: Weltladenstand im ABZ Lambach**  
**26. und 27. November 2016 – Weltladenstand am Stadlinger Advent**

Bei Rückfragen und für weitere Informationen:

Birgit Gruber, [b.gruber@miva.at](mailto:b.gruber@miva.at) oder 07245/28945-44





# Wels-Land erkunden!

Ab sofort steht die neue Wels-Land App der LEADER-Region unter [www.regionwelsland.at/app](http://www.regionwelsland.at/app) kostenlos zum Download bereit!

Darin sind viele Ausflugsziele, Gastronomiebetriebe und die besten Wander- und Radrouten von Wels-Land erfasst.

Mobiltelefone sind aus dem heutigen Alltag nicht mehr wegzu-denken. Mit den Smartphones hat man mittlerweile die Mög-

lichkeit, mit den sogenannten „Apps“ alle Informationen sofort auf das Display zu bekommen. Dieser Trend hat nun auch vor der Region Wels-Land keinen Halt gemacht. In Wels-Land gibt es viele interessante Orte und Sehenswürdigkeiten, die darauf warten entdeckt zu werden.

PS: Derzeit sind die Wels-Land Gemeinden dabei, noch alle relevanten Daten in die App einzuspeisen. Dann wird das Online-



Freizeitportal noch attraktiver.

Du möchtest deinen Betrieb in die App einspeisen, dann melde dich am Gemeindeamt oder im LEADER-Büro unter [office@lewel.at](mailto:office@lewel.at).

## möbelbau - reparieren - restaurieren

### JOESI LINT

Gmundnerstr. 1

4651 STADL-PAURA

0699 10317471



## HOLZWERKSTATT

[www.holzwerkstatt-lint.at](http://www.holzwerkstatt-lint.at)



Seit fast 15 Jahren befindet sich ein Caritas-Flüchtlingshaus in Stadl-Paura, das von zwei Caritas Sozialarbeiterinnen und einem Zivildienster betreut wird.

In unserem Haus haben 38 AsylwerberInnen von Jung bis Alt aus den verschiedensten Herkunftsländern und mit unterschiedlichen Religionen ein vorübergehendes Zuhause gefunden. Die AsylwerberInnen leben bei uns in einer Wohngemeinschaft und teilen sich mit bis zu zwei weiteren Personen ihr Schlafzimmer. Auch das Badezimmer und die Küchen werden gemeinsam verwendet - es wird miteinander gekocht,

gegessen, Deutsch gelernt und die Freizeit verbracht. Durch die vielen zwischenmenschlichen Kontakte untereinander aber auch mit uns Sozialarbeiterinnen ist eine warme, familiäre Atmosphäre entstanden. Es wird wie in jeder Familie gelacht und gefeiert, aber eben auch manchmal geweint und gestritten.

Die Aufgabe als Sozialarbeiterin ist es, durch Zusammenhalt und Zusammenarbeit das Leben der geflüchteten Personen in ihrer aktuellen Verfassung bestmöglich zu unterstützen – diese kann stabil und gut sein, oder auch nicht.

Für uns Sozialarbeiterinnen aber besonders für die BewohnerInnen des Flüchtlingshauses

ist es sehr positiv, so gut in der Gemeinde Stadl-Paura angenommen und akzeptiert worden zu sein. Das ermöglicht und erleichtert für die Flüchtlinge ein „Ankommen“ und „Sich-Wohlfühlen“ in Österreich.

Ein Beispiel dafür ist unter anderem der gute Kontakt mit beiden Schulen und mit dem Kindergarten im Ort. Wir erhalten viel Unterstützung in Form von Sonderbetreuung für die Kinder aus dem Caritas-Flüchtlingshaus. Auch die Gemeinde Stadl-Paura leistet mit dem Projekt „Hausaufgabenhilfe“ einen wertvollen Integrationsbeitrag.

Für viele der KlientInnen ist die Zeit bei uns ein schwieriger Le-

bensabschnitt, unter anderem kann es daher auch vorkommen, dass sie einmal krank werden. In diesem Fall werden die Betroffenen von unserer hilfsbereiten Hausärztin Frau Dr. Wagner herzlich und kompetent behandelt.

Bei der geringen finanziellen Unterstützung, welche die AsylwerberInnen in Österreich im Rahmen der Grundversorgung erhalten,

können sie sich kaum Kleidung leisten, weshalb die vielen (Sach-) Spenden seitens der Bevölkerung von Stadl-Paura stets mit Dank und Freude im Flüchtlingshaus angenommen werden.

Gerade gehen Sanierungsarbeiten in dem Flüchtlingshaus zu Ende. Dank dem Engagement von Hauseigentümer Herrn Födinger können sich unsere BewohnerInnen

jetzt über neue Wasserleitungen und Sanitäreanlagen freuen.

Wir möchten hier die Gelegenheit nutzen und „Danke“ sagen. Wir sind Ihnen für Ihren Einsatz und Ihre Unterstützung sehr dankbar und freuen uns über jeden Kontakt und jedes Interesse, dass Sie an unserer großen „Familie“ zeigen.

Astrid Oberndorfer & Nadja Meissner  
Caritas-Flüchtlingshaus Stadl-Paura

**Oberösterreich ist eines der sichersten Bundesländer Österreichs. Mit der Kampagne „Von Haus aus sicher“ setzt die Polizei verstärkt auf Prävention und enge Zusammenarbeit mit den Bürgerinnen und Bürgern.**

Gerade mit Beginn der kalten Jahreszeit und der frühen Dunkelheit steigen auch wieder die Einbrüche. Die Polizei geht daher verstärkt gegen diese Kriminalitätsform vor. Vernetzte Analysen und damit raschere Fahndungen und Ermittlungen sollen gemeinsam mit mehr Prävention und verstärktem Austausch mit der Bevölkerung helfen. Der direkte Kontakt zur Polizei steht im Mittelpunkt.

Polizeianalysen haben ergeben, dass Einbrecher von November bis Jänner öfter zuschlagen als in den anderen Monaten. Die Täter sind besonders in der Dämmerungszeit zwischen 17 und 21 Uhr unterwegs. Die Polizei beugt diesem Phänomen vor und reagiert zielgerichtet darauf. Vernetzte Analysemethoden, rasche Fahndungsmaßnahmen und Ermittlungen und Schwerpunkte beim Streifendienst stehen im Fokus. Unter dem Motto „der größte polizeiliche Erfolg ist die verhinderte Straftat“ wird

zusätzlich großes Augenmerk auf Prävention gelegt.

Die Bevölkerung kann durch eigene, meist einfache Sicherungsmaßnahmen mögliche Einbrecher abschrecken. Viele Einbrüche scheitern, weil die Fenster und Türen gut gesichert sind. Selten sind Spezialisten wie im Krimi mit schwerem Gerät am Werk. Oft sind es Täter, die einfachste Möglichkeiten nutzen und mit Schraubenzieher oder einer Zange schlecht gesicherte Türen oder Fenster aufbrechen. Gelingt es ihnen in die Wohnung einzudringen, haben sie es auf schnell verwertbares Gut abgesehen. Daher ist es ratsam, Schmuck, Bargeld und wertvolle Gegenstände in einem Safe zu verwahren oder am besten keine höheren Bargeldbeträge zuhause zu haben. Eine gute Nachbarschaft und gegenseitige Hilfe sind wichtig. Eine Vertrauensperson, die nach dem Rechten sieht, den Postkasten entleert und das Werbematerial von der Tür entfernt, leistet wertvolle Dienste. Die Polizei will aber auch die Menschen dazu motivieren, sie bei verdächtigen Beobachtungen zu verständigen. Niemand soll sich scheuen die nächste Polizeidienststelle zu jeder Tages- und Nachtzeit zu kontaktieren oder im Notfall 133 zu wählen. Der direkte Austausch mit der Bevölkerung steht im Mittelpunkt. Polizistinnen und Polizisten informieren bei Vorträgen. Zusätzlich werden Informationsfolder mit den wichtigsten Tipps gegen Einbruch verteilt.



#### Tipps der Kriminalprävention

- Gute Nachbarschaft und gegenseitige Hilfe sind sehr wichtig! Zusammenhalt schreckt Täter ab!
- Vermeiden Sie Zeichen der Abwesenheit. Leeren Sie Briefkästen und beseitigen Sie Werbematerial. Es soll kein unbewohnter Eindruck entstehen. Das Engagement der Nachbarschaft ist hier besonders wichtig.
- Schließen Sie Fenster, Terrassen- und Balkontüren.
- Vermeiden Sie Sichtschutz, der dem Täter ein ungestörtes Einbrechen ermöglicht. Räumen Sie weg, was Einbrecher leicht nutzen können (Leitern,...).
- Verwenden Sie bei Abwesenheit in den Abendstunden Zeitschaltuhren und installieren Sie eine Außenbeleuchtung.
- Sichern Sie Terrassentüren durch einbruchshemmende Rollbalken oder Scherengitter.
- Lassen Sie nur hochwertige Schlösser und Schließzylinder einbauen.

#### Kontakt

Die Polizei ist österreichweit, rund um die Uhr unter der Telefonnummer 059 133 zum Ortstarif erreichbar.



Lichtbildnachweis

Polizist\_Bürgerin: © LPD OÖ und Polizist\_Passantin: © BM.I.

Quellennachweis: LKA OÖ – AB-04 Kriminalprävention

Tel.: 059133 / 40 / 3788 (Wöss, Kronawitter)

# Hochzeitsjubilare



Am 25.06.2016 feierten die Ehegatten Horst und Heide Zörer, Bahnhofstraße 6, das Fest der „Goldenen Hochzeit“.



Am 02.07.2016 feierten die Ehegatten Josef und Rosa Kaisner, Harterstraße 7, das Fest der „Goldenen Hochzeit“.

Am 09.07.2016 feierten die Ehegatten Adolf und Rosemarie Springer, Schwanenstädter Straße 42, das Fest der „Goldenen Hochzeit“.



Am 16.07.2016 feierten die Ehegatten Anton und Helga Dallinger, Schwanenstädter Straße 8, das Fest der „Goldenen Hochzeit“.

Am 22.07.2016 feierten die Ehegatten Gerhard und Inge Hudelist, Traungasse 5, das Fest der „Goldenen Hochzeit“.



Am 20.08.2016 feierten die Ehegatten Walter und Gertrude Duftschmied, Harterstraße 58, das Fest der „Goldenen Hochzeit“.

## Altersjubilare

### 80. Geburtstag

Elfriede Lintner – Schwester Judith, Am Bräuberg 3  
Maria Stauder, Klosterleiten 1  
Irene Koinegg, Gemeindeweg 3/3/12

### 85. Geburtstag

Anton Binder, Salzstraße 8  
Erwin Pechhacker, Dr.-Karl-Renner-Straße 28  
Katharina Mayringer, Johann-Strauß-Straße 5  
Irmtraud Dickinger, Scheib'n-Weg 10a  
Bruno Neumitka, Max.-Pagl-Straße 32  
Anna Nöbauer, Klosterleiten 1

### 90. Geburtstag

Elisabeth Matauschek, Zillenweg 3  
Klara Hofbauer, Harterstraße 8

### 93. Geburtstag

Waltraud Liebisch, Franz-Plasser-Straße 2  
Friedrich Urbanek, Aichet 5

### 96. Geburtstag

Karoline Scholl, Stelzhamerstraße 1

### 97. Geburtstag

Josefine Stark, Holzleitnerstraße 21  
Albert Gehb, Dr.-Karl-Renner-Straße 19

*Wir gratulieren recht herzlich!*

# Bevölkerungsbewegungen

## Geburten

Valentina Eisenkolb  
 Sebastian Pupeter  
 Paul Maximilian Pichler  
 Andrej Jungic  
 Benjamin Eibl  
 Simon Laurenz Söllinger  
 Ayan Ibrahim  
 Csala Lajos Nandor  
 Anuar Rexhepi

*Wir begrüßen unsere  
 neuen Gemeindebürger!*

## Eheschließungen

Oberndorfer Johann -  
 Oberndorfer-Blöchl Helga, beide  
 wh. in Stadl-Paura

*Wir gratulieren!*

## Sterbefälle

Josef Siegfried Bachl	Finkenstraße 17	im 88. Lebensjahr
Magdalena Lenz	Am Bräuberg 1	im 99. Lebensjahr
Theresia Gleixner	Am Bräuberg 1	im 88. Lebensjahr
Friedrich Hack	Johann-M.-Prunner-Straße 5	im 73. Lebensjahr
Pauline Huemer	Am Bräuberg 1	im 95. Lebensjahr
Christine Wolschütz	Durisolstraße 13/25	im 87. Lebensjahr
Alois Hochleitner	Sonnleiten 2, Eberstanzell	im 91. Lebensjahr
Ingeborg Buchmayr	Maximilian-Pagl-Straße 42/6	im 89. Lebensjahr
Elisabeth Resch	Am Bräuberg 1	im 94. Lebensjahr
Gertraud Rosa Maria Baur	Am Bräuberg 1	im 92. Lebensjahr
Alfred Dopf	Am Bräuberg 1	im 72. Lebensjahr
Maximilian Jeglinger	Dr.-Zeiningger-Straße 12/1	im 93. Lebensjahr
Editha Kleindl	Dr.-Karl-Renner-Straße 4	im 64. Lebensjahr
Esmá Radonic	Dr.-Karl-Renner-Straße 11/28	geb. 18.07.2016 verst. 18.07.2016
Branko Budes	Mirusstraße 7/4	im 74. Lebensjahr
Melita Bielz	Pauraleiten 21	im 59. Lebensjahr
Frieda Maria Ursprunger	Stegmüllerweg 5	im 95. Lebensjahr
Josefa Stöger	Imkerstraße 1	im 94. Lebensjahr
Ludwig Gillhofer	Schilcherberg 12	im 68. Lebensjahr

*Wir gedenken unseren lieben  
 Verstorbenen!*

## Dank

*In lieber Erinnerung an*

**Christine  
 Wolschütz**

**02.12.1929 – 20.07.2016**



*Allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme zum Ausdruck brachten, danken wir von Herzen.*

*Für die würdevolle Verabschiedung bedanken wir uns herzlich bei der Familie Grünzweig sowie bei Herrn Josef Pfeifenberger.*

*Dank für die Kranzablöse zu Gunsten der Roten-Kreuz-Dienststelle Wels.*

**Die Kinder samt Familien**

## Danksagung

**Anna Nöstlinger**

**03.03.1925 – 04.06.2016**



*Wir danken von ganzem Herzen*

- für die vielen Zeichen und die tröstenden Worte.
- allen, die durch Hilfe, Gebete und Spenden an sie dachten.
- allen, die unsere liebe Mutter auf ihrem letzten Weg begleitet haben.
- unser besonderer Dank gilt Herrn Dr. Andreas Anzengruber für die jahrelange ärztliche Betreuung.
- dem Pflegedienst des Roten Kreuzes.
- Herrn Pater Jakob und der Familie Grünzweig für die würdevolle Gestaltung des Begräbnisses.

**Die Trauerfamilien Marek und Dohnalek**



# Dank

In lieber Erinnerung an



## Alois Hochleitner

18.04.1926-28.07.2016

Für die Teilnahme am Begräbnis sagen wir allen Verwandten, Nachbarn, Freunden und Bekannten herzlichen Dank.

Danke auch an das Pflege- und Betreuerteam im Altenheim Eberstanzell sowie Hr. Dr. Erwin Kibertus.

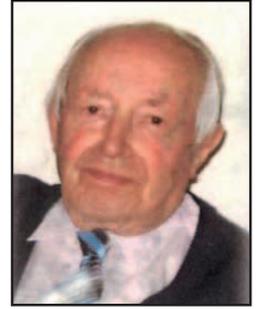
Ein herzliches Dankeschön an Herrn Pfarrer Mag. Martin Eickhoff sowie an Familie Grünzweig für die liebevolle Gestaltung des Begräbnisses.

Im Namen des Roten Kreuzes Lambach bedanken wir uns für die Geldspende.

Die Trauerfamilie

# Dank

In lieber Erinnerung an



## Karl Mitter

25.10.1920 – 9.6.2016

Wir bedanken uns sehr herzlich für die Teilnahme an der Betstunde, am Begräbnis und die vielen Beileidsbekundungen bei allen Verwandten, Bekannten, Freunden und Nachbarn.

Besonderen Dank auch an Herrn Dr. Anzengruber und dem Personal der St. Anna-Hilfe.

Für die würdevolle Gestaltung des Begräbnisses sagen wir Herrn Abt Maximilian Neulinger und der Familie Grünzweig herzlichen Dank.

Familie Mitter, Bauer, Rosensteiner

# Dank

In Erinnerung an

## Otto Tuchecker



Ein herzliches Dankeschön sagt Familie Tuchecker für die zahlreiche Anteilnahme am Tode von Herrn Otto Tuchecker.

Danke an alle die seiner gedacht haben.

### THEATERFAHRTEN / MUSIKTHEATER UND SCHAUSPIELHAUS, Linz

ab September einmal im Monat am Mittwoch mit dem Bus ab Lambach.

**Auskunft:** Hannelore Ambrus,  
Tel. 0650/5560149, [hannelore.ambrus@aon.at](mailto:hannelore.ambrus@aon.at)

**JOHANN  
SENFTER**



**AUSSTELLUNG**  
30.10.2016 bis  
06.01.2017

ChristophorusHaus  
Mivagasse 3  
Stadl/Paura



**SCHNITZKUNST  
MALEREI**

TIROLER KRIPPEN  
SALZBURGER KRIPPEN  
WURZELHOLZKRIPPEN  
OSTTIROLER  
PERCHTENMASKEN  
SAKRALE GEMÄLDE  
ÖLBILDER

Vernissage

29. Oktober 2016  
19:00 Uhr

ChristophorusHaus (MIVA)  
Mivagasse 3  
4651 Stadl-Paura



# Stellenangebote

**Gasthaus '7 er Stall', Stadl-Paura sucht folgende MitarbeiterInnen zum sofortigen Eintritt:**

**Kellner/in** mit abgeschlossener Berufsausbildung und/oder einschlägiger Berufserfahrung, zum Servieren von Getränken und Speisen mit Inkasso. Teilzeitbeschäftigung im Ausmaß von 25 Wochenstunden; Abenddienst: Mittwoch, Donnerstag bzw. Freitag oder Samstag von 17:00 bis 23:00 Uhr, Mittagsdienst: Montag von 10:00 bis 15:00 Uhr, freie Tage nach Absprache.

Das Mindestentgelt für die Stelle als Kellner/in beträgt 1420,00 EUR brutto pro Monat auf Basis Vollzeitbeschäftigung. Bereitschaft zur Überzahlung.

**Koch/Köchin** gerne auch QuereinsteigerInnen, die gerne und gut kochen. Für die selbständige Zubereitung kleinerer Speisen (Schnitzel, Würstel, Gulasch, Salate anrichten etc.) Sauberhalten der Küche, Abwasch. Teilzeitbeschäftigung, Arbeitszeit Mittwoch, Donnerstag, Freitag ab ca. 17.00 Uhr bis 21.00 Uhr.

Das Mindestentgelt für die Stelle als Koch/Köchin beträgt 1420,00 EUR brutto pro Monat auf Basis Vollzeitbeschäftigung.

**KONTAKT:**

Bitte bewerben Sie sich nach telefonischer Terminvereinbarung bei Fr. Strasser.

Gasthaus '7 er Stall', Stallamtsweg 9, 4651 Stadl-Paura, Tel.Nr: 0664/8745208, E-Mail: [7erstall@aon.at](mailto:7erstall@aon.at).

**Lampadini - Restaurant in Stadl-Paura sucht zum ehestmöglichen Eintritt eine/n Koch/Köchin mit abgeschlossener Berufsausbildung und einigen Jahren Berufserfahrung.**

Vollzeitbeschäftigung, Teildienst in Form einer 40 Stundenwoche von Dienstag bis Sonntag bei einem Arbeitszeitrahmen von 10 Uhr - 14 Uhr und 18 Uhr - 22 Uhr. 5-Tageweche; Montag Ruhetag, freier Tag nach Vereinbarung. Genauigkeit, Verlässlichkeit und Kundenfreundlichkeit zeichnen Sie aus.

**KONTAKT:**

Ihre Bewerbungsunterlagen senden Sie per E-Mail oder Sie vereinbaren telefonisch einen Vorstellungstermin. Lampadini Restaurant, Herr Cehic Adnan, Waschenbergerstraße 5, 4651 Stadl-Paura, Tel.Nr: 07245/20093, e-mail: [lampadini@aon.at](mailto:lampadini@aon.at). Das Mindestentgelt für die Stelle als Koch/Köchin (Hotel- und Gastgewerbe) beträgt 1560,00 EUR brutto pro Monat auf Basis Vollzeitbeschäftigung.

**INFORMATION**

Die angebotenen Arbeitsplätze stellen nur eine Auswahl dar. Für weitere Informationen zu Stellenanzeigen, wenden Sie sich bitte an das Arbeitsmarktservice Wels – Service für Unternehmen. 07242/619-0

**DER NEUE CITROËN SPACETOURER**  
**MEHR PLATZ FÜR MEHR FREUNDE**

AB **€ 37.900,-** **WE ARE FAMILY**

- MIT BIS ZU 9 SITZEN
- HANDFREI BEDIENBARE SCHIEBETÜREN
- HEADUP-DISPLAY
- PANORAMA-GLASDACH
- VORSTEUERABZUGSBERECHTIGT

**CREATIVE TECHNOLOGIE**

CITROËN erwählt TOTAL. Symbolfoto. Stand: September 2016. Die Abstrahlungswerte sowie die genannten Ausstattungsmerkmale sind modellabhängig. Weitere Details bei Ihrem CITROËN-Partner. Druck- und Satzfehler vorbehalten. VERBRAUCH: 5,2-5,7 l/100 KM, CO<sub>2</sub>-EMISSION: 137-151 g/KM

JETZT BEI IHREM CITROËN-PARTNER:

**Müller**  
KRAFTFAHRZEUG-GESMBH

Bad Wimsbach | 07245 / 25230  
St. Konrad | 07615 / 8315  
[www.kfz-mueller.at](http://www.kfz-mueller.at)

citroen.at

# Landesausstellung 2016 „Mensch und Pferd“ - 2. Teil

v. Konsulent Hans Hager

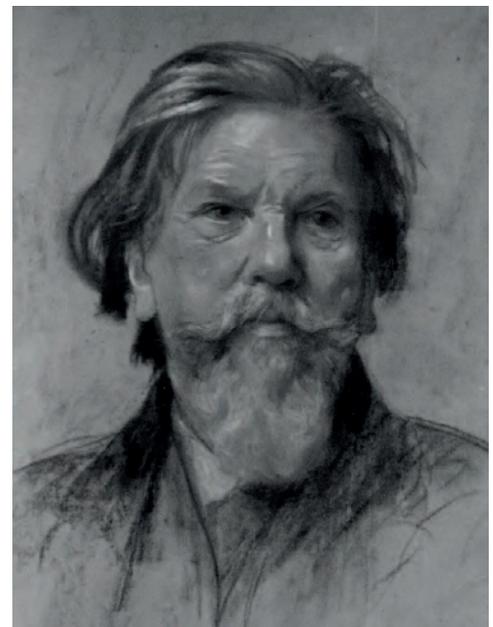


## Pferdeeisenbahn

Das aus dem Jahre 1835 stammende und bei uns in Stadl-Paura heute noch existierende Stationsgebäude der Pferdeeisenbahn war das erste Eisenbahnhotel. Als die Strecke von Budweis bis Gmunden durchgehend befahrbar war, wurde immer mehr Salz auf der Pferdeeisenbahn transportiert. Dies

traf die Stadlinger Schiffleute empfindlich. Durch diesen Arbeitsverlust zog die Not in Stadl ein. Von Stadl-Paura bis Gmunden Traundorf ist die Trasse der Pferdeeisenbahn noch in der heutigen Dieselloklinie Lambach Gmunden Seebahnhof erhalten.

**Franz Keim** schrieb über seinen Geburtsort Stadl Folgendes: In dieser ländlichen Welt an der klaren Traun, im uralten Klosterwald, genannt „das lange Holz“ wurde ich am 28. Dez. 1840 meinen lieben Eltern als viertes Kind geboren. Mein Geburtshaus war das Stationsgebäude der ehemaligen Budweis–Linz–Gmunden Bahn, damals mit Pferdebeförderung. Eingepfarrt waren wir nach dem Flößerndorf Stahl, mit der Schule und Kirche Paura. Die damaligen Bewohner von Stadl waren ein urwüchsiges Schiffervolk, welche das kaiserliche Salz des Salzkammergutes die Traun hinunter verfrachteten. In diesem Sinn war ich ein Stadlinger.

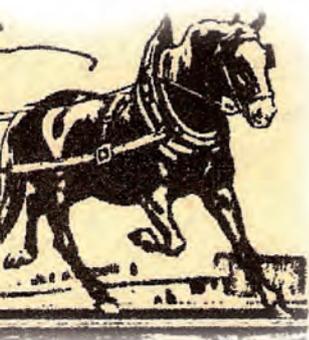


## Die Flachsspinnerei

Die Brandstatt der Stadlmühle und die dazu gehörigen Grundstücke bildeten den Grundstock für die Flachsspinnerei. Die Mühle befand sich dort, wo sich später das Kinderheim befand. Unter den Betriebsgründern Dierzer, Pummerer, Hardmayr, Ladinser und Hofstadter wurde die Fabrik gebaut. Das Wasserrecht der Stadlmühle wurde von der Fabrik genutzt. Dabei muss aber betont werden, dass der alte Mühlbach zur Stadlmühle auf der heutigen Fabrikstraße verlief und kurz vor der Traunbrücke wieder in die Traun mündete. Der Bach musste etwas verlegt, tiefer und breiter



angelegt werden. Wenn man aber weiß, dass der Bach 9 m breit und 3 m tief war, kann man sich schon vorstellen, welche gewaltigen Erdbewegungen dies erforderte. Alle diese Arbeiten wären ohne Pferde und Wagen nicht möglich gewesen.



Als die Fabrik fertig war, fehlten die Arbeitskräfte. Die arbeitslosen Schiffleute wollten aber diese Arbeit nicht machen, sie sagten: „Wir stellen uns nicht in einen

lauten, stinkenden Saal.“ Sie verdingten sich lieber als Flößer an der Enns, an der Mur, an der Raab, ja sogar an der Moldau in Böhmen und auch an der Save in Jugoslawien.

Jetzt war man gezwungen Arbeitskräfte von dort zu holen, wo es sie gab. Solch Fachpersonal gab es in Böhmen. Es wanderten daher viele kinderreiche Familien nach Stadl zu. Viele dieser Familien kamen zu Fuß, zum Teil sogar barfuß hier an. Es gibt daher heute noch Familien, die aus dem Raum Prachadice kamen, etwa 80 km von der heutigen Nordgrenze entfernt. Auf vielen Familienurkunden ist Prachadice als Verwaltungsort eingetragen. Sie haben zum Teil heute noch böhmische Namen. Ja es gibt Familien, bei denen ein Teil deutsche und ein Teil böhmische Namen haben. Einen deutschen Namen musste man sich kaufen und dazu waren nicht alle in der Lage.



Mit der Produktion von Garnen und Zwirnen konnte 1853 begonnen werden. Die Arbeitszeit dauerte damals von 5 Uhr früh bis 7 Uhr abends. Damals mussten auch die Kinder im Alter von 12 und 13 Jahren täglich 6 Stunden arbeiten. Die Kinder mussten ihre Arbeit unter erbärmlichen Verhältnissen und besonders unter Kälte und Staub leisten. Diese Kinderarbeit wurde von Herrn Direktor Depermann eingeführt und von Herrn Direktor Liba im Jahre 1886 wieder abgeschafft.

Die Energie wurde aus der Wasserkraft und der Braunkohlefeu-

erung gewonnen. Es waren ständig Pferdegespanne unterwegs, die vom Stadlinger Bahnhof die Braunkohlen heranschafften.

Der Pferdestall lag gleich neben dem Kinderheim, in dem ich meine ersten 12 Jahre meines Lebens tagsüber verbrachte. Wir kamen daher auch in den Rossstall und konnten fallweise auch auf einem leeren Brückenwagen bis zum Bräuberg mitfahren. Damals war die Straße nur beschottert, dementsprechend hüpfte der Staub in kleinen Häufchen herum und wir wurden so durchgerüttelt, dass uns die Zähne aufeinander klapperten.





**1873**

Unsere beiden Ortsteile Hausruck und Traun gehören zwei verschiedenen Vierteln an. Stadl-Hausruck gehört zum Hausruckviertel und Stadl-Traun gehört zum Traunviertel. Die Traun bildet die Grenze, es spielte aber nie eine Rolle. Im Jahre 1873 fand eine Gebietsreform statt. Dabei wurden diese beiden Ortsteile zusammengelegt und bestehen seither als Stadl-Paura.

Das Kloster Nazareth begann im sogenannten Kapellerhof mit ihrer segensreichen Arbeit. Bald darauf wurde das neue Kloster errichtet und es konnte im Jahre 1904 die Arbeit aufgenommen werden.



**1914** begann der erste Weltkrieg, der durch den Anschlag auf das Thronfolgepaar ausgelöst wurde. Aus diesem Krieg kehrten 71 Stadlinger nicht mehr nach Stadl-Paura zurück.

**1916** wurden die letzten 6 Salzstadeln abgerissen. Diese Arbeiten wurden von Kaiserjägern vorgenommen, die zu dieser Zeit gerade im Kloster Nazareth einquartiert waren.

Im Ort gab es vier Schiffbauplätze, auf denen Schiffe gebaut wurden, von der Zille bis zum Stocktrauner mit 40 Metern Länge. Ein Schiffbauplatz befand sich dort, wo heute das Kriegerdenkmal steht. Zwei Plätze gab es in Stadl-Hausruck und ein Platz lag gleich



unterhalb der Lambacher Traunbrücke.

**1939** begann der 2. Weltkrieg, in dem 202 Stadlinger gefallen sind. Im Mai 1945 endete dieser Krieg und Österreich war dann 10 Jahre von Amerikanern, Russen, Engländern und Franzosen besetzt. Im 2. Weltkrieg wurden bei der Wehrmacht 2,7 Millionen Pferde verwendet. 19 Nationen waren am 2. Weltkrieg beteiligt und überall wurden Pferde verwendet.



**Die Fabrik feierte 1953** ihr 100-jähriges Bestehen. Die Fabrik war völlig unabhängig. Es gab eine Feuerwehr, ein Kinderheim, ein Kino, einen Sportplatz, Werkstätten für alle Berufszweige, eine Badeanstalt, einen Konsum, ein Altersheim und 300 Werkwohnungen. Im Ort gab es auch mehrere Handwerksbetriebe, so musste man den Ort nicht verlassen, es gab alles, was man zum Leben brauchte. Zu dieser Zeit waren 1.000 Personen in der Fabrik beschäftigt und hier wurde auch das Grundmaterial für die Fallschirmseile der Nasa erzeugt.

**2005** arbeiteten nur mehr 80 Personen in der Fabrik. Das Werk wurde zugesperrt, die Maschinen wurden nach Ungarn gebracht. Die Häuser mit den Werkwohnungen wurden verkauft. Der Fabrikbach wurde zugeschüttet. Auch das Stadlerwehr wurde nicht mehr gebraucht, es wurde abgerissen und ein Kraftwerk an dieser Stelle errichtet. In den Jahren 2014 bis 2016 wurde die ganze Fabrik abgerissen. Das Fabrikviertel, wie wir es kannten, gibt es nicht mehr.

In der heutigen Zeit gewinnt aber das Pferd immer wieder mehr an Bedeutung, weil es für den Sport und für die Freizeit Verwendung findet.

**So endet nun unsere Geschichte „Mensch und Pferd“**

# Bauen & sanieren – im Ort finanzieren!



Das Team der Raiffeisenbank Stadl-Paura  
freut sich auf Ihren Besuch!

[www.raiffeisen-ooe.at/edt-lambach](http://www.raiffeisen-ooe.at/edt-lambach)



**Raiffeisenbank  
Edt-Lambach**

Meine Bank



**Ein kleines nettes Wirtshaus in Stadl-Paura.**

---

**Wir verwöhnen unsere Gäste  
mit einer guten bodenständigen Hausmannkost.**

---

**Ripperlessen, Bratl in der Rein oder Schnitzelpartie  
auf Bestellung – kein Problem.**

---

**Wir richten auch Geburtstagsfeiern, Weihnachtsfeiern,  
Firmenfeiern, Taufen oder kleine Hochzeitsfeiern aus.**

---

**Wir freuen uns auf Euren Besuch!  
Viele liebe Grüße Conny Strasser mit Ihrem Team**

**Montag & Dienstag von 10.00 – 18.00 Uhr  
warme Küche von 10.00 – 14.00**

**Mi, Do, Fr & Samstag von 10.00 – 22.00 Uhr  
warme Küche von 10.00-14.00&18.00-21.00 Uhr**

**Sonntag von 10.00 – 14.00 Uhr  
warme Küche von 11.00 – 13.30**

**Feiertags geschlossen**